

И. Ю. Егорова

**ПРАКТИЧЕСКАЯ
ГРАММАТИКА
ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА**

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ
для студентов младших курсов

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»

И. Ю. Егорова

**ПРАКТИЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА
ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА**

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ

для студентов младших курсов

Второе издание, исправленное

Москва
ФГБОУ ВПО МГЛУ
2015

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	4
Pronomi diretti e indiretti e particelle “ci” e “ne”	5
Pronomi diretti e indiretti al presente	5
“ne” partitivo al presente	11
Pronomi combinati	15
“ci” avverbiale + pronomi	18
Altri valori della particella “ne”	20
Pronomi diretti e indiretti al passato prossimo	21
“ne” al passato prossimo	25
Altri valori della particella “ci”	30
“ci” o “ne”	32
L'imperativo	35
La voce passiva	42
Il futuro semplice e composto	49
Il futuro modale	52
Il passato prossimo	54
Il perfetto o l'imperfetto	58
Il trapassato prossimo	65
L'anteriorità (le forme implicite)	68
Il condizionale	74
Il condizionale presente	74
Il condizionale passato	78
Il futuro nel passato	81
La concordanza dei tempi dell'indicativo	83
Il discorso diretto e indiretto	86
I pronomi relativi	91
La forma impersonale del verbo	98

ПРЕДИСЛОВИЕ

Представленное учебное пособие представляет собой методический комплекс теоретических правил и языковых упражнений по типичным для итальянского языка грамматическим явлениям, недостаточно разработанным в других учебниках по грамматике и вызывающим, как показывает опыт преподавания, наибольшую трудность у студентов в процессе обучения.

Главной задачей пособия является повышение языковой компетенции студентов, развитие их умения правильно понимать грамматику современного итальянского языка и свободно ориентироваться в языковых структурах, осознавая целостный характер языка как системы. Наличие в пособии упражнений разного уровня сложности делает его универсальным для использования на всех младших курсах в процессе обучения по специальностям, связанным с профессиональным использованием иностранных языков.

В пособии принят тематический принцип подачи материала. Каждый раздел помимо поэтапных упражнений, нацеленных на закрепление грамматического материала, включает обзорные упражнения, в которых обучающийся может проверить степень усвоения материала, а также обязательные упражнения на перевод с итальянского на русский и наоборот, что помогает лучшему усвоению учебного материала и пониманию механизмов синтаксического построения сравниваемых языков.

Отличительной особенностью этого пособия от других изданий по грамматике является его общая коммуникативная направленность. В пособии мало упражнений, предусматривающих чисто механическое закрепление материала. Большинство упражнений предполагает необходимость адекватной языковой реакции со стороны обучаемого. Именно с этой целью в пособии представлены упражнения, составленные в диалогической форме, рассчитанные на устную работу (это, например, задания *“rispondere alle domande”*, *“replicare”*).

Многочисленные упражнения коммуникативного характера (в форме вопрос-ответ), направлены не только на тренировку и закрепление грамматических особенностей, но и на активизацию их употребления в речи и развитие практических языковых и профессиональных (переводческих) навыков, языковой и коммуникативной компетенции студентов.

Pronomi diretti e indiretti e particelle "ci" e "ne"

1 PARTE (presente)

	Pronomi diretti		Pronomi indiretti	
	Atoni	tonici	atoni	tonici
io	mi	me	mi	a me
tu	ti	te	ti	a te
lui	lo	lui	gli	a lui
lei	la	lei	le	a lei
Lei	La	Lei	Le	a Lei
noi	ci	noi	ci	a noi
voi	vi	voi	vi	a voi
Loro (m)	li	loro	gli, loro	a loro
Loro (f)	le	loro	gli, loro	a loro

Conosci **quel** signore? – Sì,
lo conosco.

Conosci **Mara**? – No, non
la conosco.

Mi capisci? – No, non **ti** capisco.

Ci senti? – No, non **vi** sento.

1 **Sostituite al complimento diretto un pronome atono.**

1. Prende il tè. 2. Legge le riviste italiane. 3. Adesso aspetta le sue sorelle. 4. Invita gli zii a pranzo. 5. Emma capisce il tedesco. 6. Luciano visita il nonno. 7. Stefano chiama la madre. 8. Incontriamo Mariano alle dieci. 9. Incontriamo Mariano e Emilio stasera. 10. Aspetta il suo amico dopo la lezione. 11. Io regalo a Pina un libro. 12. Gino ascolta Isabella. 13. Franco racconta una storia ad Aldo. 14. Ascoltiamo la radio. 15. Dove scrivi le lettere? 16. I professori spiegano le lezioni. 17. Quando leggi i giornali? 18. Preferisco il tè. 19. Conosco Mosca molto bene. 20. Facciamo gli esercizi. 21. Leggiamo i testi. 22. Aspettiamo gli amici.

2 Completate le frasi secondo il modello e traducetele

Signora, non La sento, può ripetere?

1. Signor Finzi,..... prego di tornare domani.
2. Professore,..... invitiamo a pranzo per domani.
3. Signora,ringrazio molto della Sua cortesia e saluto.
4. Signorina,.....accompagno io in macchina.
5. Dottore, c'è una persona che aspetta.
6. Signorina,..... capisco, ma non posso aiutare.
7. Signor Betti, arrivered., spero di sentir... presto.
8. Signor Danelli,..... aiuto io a trovare la strada.

3 Sostituite al complimento indiretto un pronome atono

1. Scrivi a tua cugina?
2. Prepari un caffè per noi?
3. Offrono un gelato a noi.
4. Dicono la verità a voi?
5. Telefono a Mario.
6. Chiedi informazioni al signor Bianchi?
7. Manda un libro a Marco.
8. Presto i miei dischi a tua cugina Carla.
9. Insegno a sciare a tuo fratello.
10. Scrivi ogni tanto ai tuoi zii?
11. Spiega le lezioni alle studentesse.
12. Mostro le foto a mio cognato.
13. Scriviamo lunghe lettere affettuose ai nonni.
14. Lei sta sempre vicino a lui.
15. Non danno molti soldi a Maria.
16. Quando parliamo a Luigi?
17. Voglio tanto bene a mio padre.
18. Mando una lettera ai miei amici.

4 Completate le frasi secondo il modello e traducetele

Signorina, Le presento il signor Neri

1. Signora; come sembra questo film?
2. Carlo,piace quella ragazza?
3. Signorina,.....piace vivere in città?
4. Che tipo di macchinapiace di più, signor Rossi?
5. Un momento, signora! spiego tutto!
6. Signorina, posso chiedere una sigaretta?
7. Signor direttore, scrivo domani.
8. Va bene , Mario, telefono stasera.

5 Traducete.

- a) 1. Я вас не слышу. 2. Мы их мало знаем. 3. Вы меня слышите?
4. Этот текст не трудный, я его понимаю хорошо. 5. Книга, которую я читаю, очень интересная, я читаю ее с удовольствием. 6. Когда преподавательница входит в класс, мы с ней здороваемся. 7. Это

очень интересный фильм, я смотрю его второй раз 8. Вот письмо Павла, я его читаю. 9. Мы вас ждем. 10. У Андрея есть две новые итальянские книги, он их читает. 11. Кто эта женщина? я ее не знаю. 12. У тебя много друзей, почему ты видишь их редко. 13. Это трудное правило, я учу его наизусть. 14. Мне нравится слушать радио, и я его часто слушаю. 15. Мы слушаем их с интересом. 16. Почему вы их не слушаете? 17. Итальянские фильмы очень интересные, я смотрю их с удовольствием.

- b) 1. Мария больна, я ей звоню. 2. Мы дарим ей букет цветов. 3. Преподаватель объясняет им трудное правило. 4. Я даю вам свою ручку. 5. Андрей нам не отвечает. 6. Они нам не пишут. 7. Почему вы мне не отвечаете? 8. Сестра моего друга симпатичная девушка, все ее любят. 9. Господин директор, я Вас не понимаю. 10. Профессор, мы Вас не слышим. 11. Я Вас приветствую. 12. Я Вас подвезу на машине. 13. Господин Росси, Вас жду. 14. Хорошо, Марио, я Вам позвоню сегодня вечером. 15. Анна, Вам нравится наша квартира? 16. Сергей, я Вам сейчас все объясню. 17. Доктор, я помогу Вам. 18. Мы Вам напишем..

6 *Rispondete alle domande: Mi capisci? – Sì, ti capisco.*

- a) 1. Mi ami? 2. Mi accompagni? 3. Mi ascolti? 4. Ci guardi? 5. Ci conosci? 6. Ci aspetti? 7. Prendete un caffè? 8. Bevete un bicchiere di vino? 9. Invitate Giancarlo? 10. Accompagnate il professore? 11. Quando guardi la televisione? 12. Quando ascolti la radio? 13. Quando chiami la tua amica? 14. Quando inviti Luca? 15. Dove fate gli esercizi? 16. Dove portate i quadri? 17. Dove aspettate gli amici? 18. Dove accompagnate gli amici? 19. Accompagni le signorine? 20. A chi spiega le lezioni? 21. A chi fai la domanda? 22. Conoscete gli studenti? 23. Guardate la televisione dopo cena? 24. Mangiate le paste a colazione? 25. Ascolti i miei dischi? 26. Sai dov'è Mario? 27. Signorina, mi capisce? 28. Ti disturbo, se fumo? 29. Signora, La disturbo, se fumo? 30. Ci aiutate? 31. L'aiuti?
- b) 1. Telefoni a Mario? 2. Rispondi a Gianni e Marisa? 3. Telefoni a Dina? 4. Scrivi a Pietro e Luisa? 5. Rispondi al signor Bianchi? 6. Che cosa chiedi a Carlo? 7. Che cosa compri a tua madre? 8. Che cosa dai ai bambini? 9. Che cosa racconti a tuo fratello? 10. Che cosa dici a Mario? 11. Che cosa dici a Maria? 12. Che cosa dici a Mario e Maria? 12. Mi offri vino o birra? 13. Prepari a Carlo pasta o riso? 14. Quando chiami Dina? 15. Quando chiami Mario?

Devo vederti. **Ti** devo vedere.
Voglio aiutarlo. **Lo** voglio aiutare.
Posso incontrarla. **La** posso incontrare.

7 Cambiate il posto del pronome.

Signorina, Le posso chiedere una sigaretta? – Signorina, posso chiederLe una sigaretta?

1. Devo scrivergli oggi stesso.
2. Ti posso offrire qualche cosa?
3. Quando posso telefonarLe, Signorina?
4. Sai dirmi; a che ora comincia il film?
5. Mario vuole presentarmi la sua ragazza.
6. Carlo, puoi darmi un momento il tuo giornale?
7. Voglio dirLe come stanno le cose.
8. Devo comprarti le sigarette?
9. Sapete dirci fino a che ora è aperta la posta?
10. Non posso darvi le notizie che volete.

8 Sostituite al complimento un pronome atono.

1. Vogliamo sapere l'italiano bene.
2. Devo dire al mio amico una cosa interessante.
3. Dobbiamo raccontare tutto ai genitori.
4. Bisogna imparare queste due poesie a memoria.
5. Bisogna aprire le finestre.
6. Vuole leggere la sua lettera?
7. Puoi rispondere al professore?
8. Devo telefonare a mia madre.
9. Vado a trovare le mie amiche oggi.
10. Voglio domandare una cosa a tuo padre.
11. Potete dare il vostro dizionario a Mario?
12. Non posso voler bene a Olga, perchè è una ragazza antipatica.
13. Vogliamo chiudere la porta.
14. Penso di guardare la televisione.
15. Voglio visitare lo zoo.
16. Vuoi invitare le tue amiche?
17. Vuoi leggere queste riviste?
18. Puoi scrivere queste lettere?
19. Penso di accompagnare la mamma.
20. Preferiamo non dire niente a Paola e a Giorgio.

9 Rispondere.

Vuoi conoscere mio fratello? – Sì, voglio conoscerlo.

1. Vuoi leggere questo libro?
2. A che ora deve lasciare le chiavi?
3. Dove preferisce ricevere gli ospiti?
4. Puoi cantare una canzone?
5. Vuoi ascoltare questo disco?
6. Dove preferisce fare gli esercizi?
7. A che ora devi incontrare le amiche?
8. Vuoi incontrare questo signore?

9. Puoi accompagnare Lucia?
10. A che ora devi accompagnare le signorine?
11. Dove preferisce aspettare i colleghi?
12. Puoi organizzare una gita?
13. A che ora devi preparare le valigie?
14. Per quando devi fare il compito?
15. Perché non puoi aspettarmi?
16. Quando posso trovarLa a casa?
17. Perché non vuoi più vedere quel ragazzo?
18. Volete conoscere la signorina?
19. Vuole leggere questo libro?
20. Preferisci vedere adesso le foto?
21. Devi fare gli esercizi?

10 Tradurre.

1. Мне надо с тобой поговорить.
2. Вы должны ответить мне.
3. Я должен объяснить им все.
4. Вам надо их подождать.
5. Окно закрыто, я не могу его открыть.
6. Словарь лежит в шкафу, вы можете взять его.
7. Моих сестер еще нет, надо их подождать.
8. Вы должны ей позвонить.
9. Мне надо с ними попрощаться.
10. Могу я задать Вам один вопрос?
11. Мы должны навестить их.
12. Я хочу проводить тебя.
13. Мне нужно тебе что-то сказать.
14. Ты должен написать ему сегодня.
15. Когда я могу вам позвонить?

11 Completare.

1. Signora, come _____ sembra questo film? – _____ sembra buono.
2. Signorina, _____ piace vivere in città?
3. Che tipo di macchina _____ piace di più, signor Bassi?
4. Ragazzi, venite con noi? _____ dispiace, ma non possiamo.
5. Marco, vieni al concerto? No, perchè la musica classica non _____ piace.
6. Ragazzi, non _____ interessa guardare la partita alla TV?
7. Anna e Giulia aspettano una risposta da noi. Quando _____ telefoniamo?
8. Che cosa portiamo a Carla? Possiamo portar _____ (_____ possiamo portare) dei fiori.
9. Che cosa desidera, signora? – Volevo far _____ (_____ volevo fare) una domanda, professore.
10. Lucia, _____ va di fare quattro passi?
11. Laura non viene con noi alla partita? – No, perchè il calcio non _____ interessa.

- Scusa Marco, hai un dischetto vuoto da darmi? – Sì, ce l'ho, eccolo!
 – No, non ce l'ho.
- Carla, hai la patente? – Sì, ce l'ho, eccola!
 – No, non ce l'ho.
- Gianni, hai tu i miei occhiali da sole? – Sì, ce li ho io, eccoli!
 – No, non ce li ho.
- Scusi, signorina, ha dieci mila lire da cambiare? – Sì, ce le ho.
 – No, non ce le ho.

12) Completate le seguenti frasi con la domanda o con la risposta.

1. Hai il garage? _____
2. _____ Sì, ce li ho, eccoli.
3. Avete una casa al mare? _____
4. _____ No, non ce le ho.
5. Signora, ha il numero di telefono di Paolo? _____
6. _____ No, non ce l'ho.
7. Ha spiccioli per l'autobus? _____
8. _____ Sì ce l'ho, eccola.
9. Avete due buste grandi? _____
10. _____ Sì, ce li ho.

13) Traducete in italiano.

1. У тебя есть машина ? – Да, есть. 2. У тебя есть необходимые деньги? – Нет, у меня их нет. 3. Где наши документы? – Они у Марио. 4. Где моя сумка? Она у тебя? 5. Где мой паспорт? – Он у меня, вот он. 6. Где билеты? – Они у меня, вот они. 7. У кого наши тетради? У преподавателя? 8. У кого есть права? – У меня. 9. У кого есть карандаш? – У Джино. 10. Где мои очки ? У тебя? – Нет у меня их нет, они у Марио. 11. У тебя есть словарь? – Нет, у меня нет. У Марио есть. 12. У кого есть зажигалка? – У нас есть.

tutto

lo bevo tutto

la faccio tutta

li mangio tutti

le conosco tutte

una parte o niente

ne bevo un bicchiere

ne faccio un po'

ne mangio un piatto

ne conosco poche

- Carlo, bevi tutto quel vino? - No, non lo bevo tutto, **ne bevo solo un bicchiere.**
- Carlo, mangi tutti quegli spaghetti? - No, non li mangio tutti, **ne mangio un piatto.**
- Carlo, fai tutta la strada a piedi? - No, non la faccio tutta a piedi, **ne faccio un po'** a piedi e un po' in autobus.
- Carlo, le conosci tutte quelle persone? - No, non **ne conosco nessuna.**

14 **Completate le frasi e traducetele.**

1. Quanti caffè prende al giorno, signorina? _____ prendo molti.
2. Quante sigarette fuma al giorno, professore? _____ fumo più di un pacchetto.
3. Spendete molti soldi in questa città? Sì, _____ spendiamo molti.
4. Quanti bambini ha, signora? _____ .ho due.
5. Fa qualche sport, ingegnere? No, non _____ faccio nessuno.
6. Hai sete? Sì, _____ ho molta.
7. Avete molti amici qui? Sì, _____ abbiamo molti.
8. Hai esperienza in questo lavoro? No, non _____ ho affatto.
9. Quanti giornali legge di solito, avvocato? _____ leggo pochi.
10. Signora, conosce qualcuno dei miei fratelli? No, non _____ conosco nessuno.

Ecco i dischi. Quanti ne vuole? - Ne voglio uno. **Li** voglio tutti.

Ecco le sigarette. Quante ne vuole? - Ne voglio una. **Le** voglio tutte.

Quanti fratelli hai? - Non ne ho nessuno. Ne ho due. Ne ho molti.

Quante sorelle hai? - Non ne ho nessuna. Ne ho due. Ne ho molte.

Quanti studenti ci sono ora nell'aula? - Ce n'è uno. Non ce n'è nessuno.
Ce ne sono molti.

Quante ragazze ci sono ora nell'aula? - Ce n'è una. Non ce n'è nessuna.
Ce ne sono molte.

15 Rispondere.

1. Quanti amici avete qui? 2. Quante sedie ci sono nella stanza? 3. Quante sigarette fumi ogni giorno? 4. Quante cartoline ricevi? 5. Quanti caffè bevete ogni giorno? 6. Quanti giornali italiani leggi? 7. Quanti libri ci sono nell' cassetto? 8. Quante scuole ci sono in questa città? 9. Quanti esercizi fate ogni giorno? 10. Ecco i francobolli? Quanti ne vuole. 11. Quante lettere scrivete ogni settimana? 12. Quanti musei ci sono a Mosca? 13. Quante chiese ci sono in questa città? 14. Qui vicino c'è una farmacia? 15. Ci sono degli sbagli nella traduzione? 16. Vuoi delle caramelle? 17. Hai molti amici? 18. Guardi molti programmi sportivi in televisione? 19. Quali città italiane conosci?

16 Tradurre.

1. У тебя много друзей? – Да, много. 2. Хочешь кофе? – Спасибо, больше не хочу. 3. Сколько школ в этом районе? – 10. 4. Здесь рядом есть аптека? – Есть одна. 5. Сколько в Москве вокзалов? – Семь. 6. У тебя есть братья? – Нет. 7. Сколько книг лежит в шкафу? – Много. 8. Вот газеты. Можешь взять сколько хочешь. 9. Сколько церквей в этом городе? – Одна. 10. Хочешь пить? – Очень. 11. Вот диски, сколько тебе? 12. Хочешь конфетку? – Да, съем одну. 13. Сколько раз в день ты пьешь кофе? – Два или три. 14. Здесь рядом есть кино-театр? – Нет, ни одного нет. 15. Ты занимаешься каким-нибудь спортом? – Нет, никаким не занимаюсь. 16. Ты будешь суп? – Да, съем немного. 17. Есть вода в бутылке? – Есть немного, но если надо, я принесу еще. 18. У тебя есть братья? – Да, два. 19. Марко делает много ошибок. Я делаю меньше. 20. Ты знаком с сестрой Марио? – С которой? У него их две. 21. В этой комнате три окна, а в соседней только одно. 22. Хочешь еще чаю? – Спасибо, больше не хочу. 23. Кофе пахнет так хорошо, я выпью еще.

17 Imparate il dialogo.

Marcello: Lucia, cosa prendi?

Lucia: Veramente ho un po' fretta, ma una birra **la** bevo con piacere. **La** vorrei molto fredda.

Marcello: E tu, Giancarlo, prendi un caffè con me?

Giancarlo: Grazie, **lo** prendo volentieri.

- Marcello:* Quanto zucchero? **Ne** metto due?
- Giancarlo:* Sì, due cucchiaini vanno bene.
- Lucia:* Ora, però, devo proprio andare. Ho una lezione importante. **Vi** lascio al vostro caffè.
- Marcello:* Aspetta un minuto. **Ti** accompagno. Compro questi cioccolatini e...
- Lucia:* **Li** compri come sempre per Claretta?
- Marcello:* Sì, **ne** compro una scatola; ma piccola, perchè Claretta, la mia nipotina, appena **li** vede, **li** finisce in un attimo.
- Lucia:* **Mi** accompagno all'autobus?
- Marcello:* No, voglio accompagnarti fino all'università, ho la macchina.
- Giancarlo:* **Mi** lasciate solo, eh?
- Marcello:* Tu, dove sei diretto?
- Giancarlo:* Ah, io vado in tutt'altra direzione!
- Marcello:* Allora, **mi** scuserai se accompagno **lei** e lascio a piedi **te**.
- Giancarlo:* Certamente, si capisce: le donne hanno sempre la precedenza!...

Ricapitoliamo

1 Completare le frasi, usare i pronomi *lo, la, li, le, ne* e l'avverbio di luogo *ci*

- Da quanto tempo studi l'italiano? _____ da due anni.
- Quanti anni ha, signorina? _____ diciannove.
- Hai mille lire spicciole? – Sì, _____ ho.
- Signorina, può aspettarmi un momento? – Sì, _____ aspetto al bar.
- Spendi molti soldi per i vestiti? – Sì, _____ spendo molti.
- Se Lei non conosce il numero di telefono di Giulia _____ può chiedere a Mauro che _____ sa.
- Signor Martini, _____ ringrazio e arriveder _____
- La bambina non sta bene; dobbiamo portar _____ dal medico.
- Sai quando torna Roberta da Parigi? No, non _____ so.
- Chi accompagna Luisa e Marco? _____ accompagno io.
- Quante sigarette fuma al giorno? _____ fumo dieci.
- Luigi, hai i cerini? Sì, _____ ho, ecco _____!
- Quando vedi Maria? _____ vedo tra poco.
- Dove mi vuole aspettare; signorina? _____ aspetto al bar.

15. Quanti figli ha, dottore? _____ ho quattro.
16. Prendete un caffè anche voi, ragazzi? – Sì, _____ prendiamo volentieri
17. Ha il passaporto, signore? – Sì _____ ho.
18. Chi va a prendere i bambini a scuola ? _____ va a prendere la baby-sitter.
19. Dove lascia la macchina, ingegnere? _____ lascio al parcheggio.
20. Belle queste mele! Se permetti, _____ mangio una.
21. Interessanti questi libri! Se permetti, _____ prendo uno e _____ leggo.
22. Deve essere buona questa pizza. Posso assaggiar _____ un pezzetto?

2 Traducete in italiano.

1. Мы хотим посмотреть вашу новую коллекцию. – К сожалению, у меня ее больше нет. 2. Он не понимает, что ты у него спрашиваешь. 3. Марио говорит, что ему нужно с Вами поговорить. 4. Она тебя не слышит. – Я спрашиваю у нее, как она себя чувствует. 5. Надо спросить у него, когда он уезжает. 6. Мне надо с тобой поговорить. 7. У кого наши тетради? – У Джино. 8. Сергей, я Вам сейчас все объясню. 9. Господин директор, я Вас не понимаю. 10. Они нам давно не пишут. 11. Ему не нравится моя квартира. 12. Сколько у них детей? – Двое. 13. Я не хочу им отвечать. 15. Почему ты не хочешь их понять? 16. Я могу вас подождать. 17. Вы должны нас извинить. 18. Я хочу написать ей письмо. 19. Мария, я позвоню Вам завтра. 20. Сколько в Москве вокзалов? – 7. 21. Здесь есть бар? – Нет, ни одного. 22. Я не хочу вам ничего объяснять. 24. У кого есть словарь? – У нас. 25. Я могу вас проводить. 26. Как поживают Марио и Анна? – Не знаю, я их давно не вижу. 27. Ты знаком с его сестрами? – Да я их знаю. 28. Хотите кофе? – Нет, спасибо, больше не хочу. 29. Мне не нравятся фильмы этого режиссера, и я их никогда не смотрю. 30. Тебе нравятся эти конфеты? – Я сейчас куплю коробку. 31. У тебя есть зажигалка? – Да, есть. Вот она. 32. В этой квартире две комнаты, а в той только одна. 33. Родители запрещают ему приходиться домой поздно. 34. Почему вы не разрешаете ей пойти в кино? 35. Они не понимают, почему ты их ругаешь. 36. У тебя достаточно денег, чтобы заплатить за билет? – Да, достаточно. 37. Вкусная пицца! Можно я возьму еще кусочек? 38. Интересные книги! Если ты позволишь, я возьму одну и прочитаю ее.

Pronomi combinati

	lo	la	li	le	ne
mi	me lo	me la	me li	me le	me ne
ti	te lo	te la	te li	te le	te ne
gli, le	glielo	gliela	glieli	gliele	gliene
ci	ce lo	ce la	ce li	ce le	ce ne
vi	ve lo	ve la	ve li	ve le	ve ne
gli	glielo	gliela	glieli	gliele	gliene

1 Traducete in russo:

1. Tu hai un buon vocabolario , me lo dai per stasera? 2. La regola è difficile, devi spiegarcela ancora una volta. 3. Non glielo voglio raccontare. 4. Non posso dirtelo ancora. 5. Mario vuole andare allo stadio con questo freddo, devi proibirglielo. 6. Se hai gli appunti, devi darceli subito.

2 Sostituite al pronome combinato.

- a) 1. Io gli do (il libro). 2. Tu mi dici(una novità). 3. Egli ti compra (un vestito). 4. Voi date loro (il quaderno). 5. Noi vi scriviamo (la lettera). 6. Loro ci danno (i libri). 7. Lui mi legge (una storia). 8. Lei gli porta (un quaderno) 9. Tu le dici (questo).10. Gli scrivo (la lettera). 11. Lei mi scrive (la lettera). 12. Noi le scriviamo (la lettera). 13. Loro vi comprano (un vestito). 14. Tu compri loro (i vestiti). 15. Io ti compro (il vestito). 16. Noi gli compriamo (il vestito). 17. Voi ci date il (libro). 18. Tu gli dai (il quaderno). 19. Loro vi danno (i giornali). 20. Anna mi scrive (le lettere). 21. Giovanni gli scrive (le lettere). 22. Pietro le scrive (le lettere).
- b) 1. Giulia presenta il suo amico a sua sorella. 2. Il nonno racconta ai suoi nipoti delle storie interessanti. 3. Paolo mostra agli amici il suo appartamento nuovo. 4. Gli studenti fanno molte domande all'insegnante. 5. Perché non fate le vostre domande all'insegnante? 6. Il maestro non permette questo agli scolari. 7. Leggete le lettere agli amici? 8. Dici le notizie a Maria?

3 **Rispondere.**

**Mi rendi quelle riviste? – Scusami,
ma ancora non posso rendertele.**

1. Mi dici quelle cose? 2. Mi presti quei dischi? 3. Mi dai quegli indirizzi? 4. Mi prepari quegli esercizi?

**Quando devi restituire la macchina a Carlo? –
Devo restituirla quanto prima.**

1. Quando devi lasciare la tua macchina al meccanico? 2. Quando devi portare le domande alla segretaria? 3. Quando devi regalare quelle bottiglie ai signori Rossi?

4 **Sostituire al pronome combinato.**

1. Non voglio dare i miei libri a questa ragazza. 2. Non posso dare il mio dizionario ai miei compagni. 3. Devo dire questo a mia madre. 4. Dovete scrivere una lettera ai genitori. 5. Puoi dare a Mario il tuo quaderno?

5 **Replicare.**

**Belli questi fiori! – Se Le piacciono
Gliene preparo un mazzo.**

1. Belli questi francobolli! (regalare alcuni). 2. Splendide queste diapositive! (mostrare altre). 3. Belle queste rose! (cogliere un paio). 4. Belli questi quadri! (mostrare altri). 5. Carine quelle ragazze! (presentare alcune).

6 **Completate le frasi con i pronomi combinati.**

1. Marco ha lasciato qui la borsa ; dobbiamo portar _____ stasera.
2. L'informazione che chiedete _____ può dare qualsiasi impiegato.
3. Anche se conosci già i fatti, _____ voglio raccontare dal mio punto di vista.
4. Se siete rimasti senza pane, _____ diamo un po' noi.
5. Roberto è senza sigarette, perciò _____ offro un pacchetto delle mie.
6. Se a Marco piace l'acqua di Colonia, _____ regalo una bottiglia.
7. Se a Sergio e Luisa piace questo disco, _____ regalo.

8. Se Laura e Carla vogliono i biglietti per il teatro, _____ prendo io.
9. Maria sa che domani sera c'è un bel concerto? – Credo di sì, comunque _____ dico io appena la vedo.
10. Avete capito bene quello che ho detto? Altrimenti _____ ripeto.
11. Hai già chiesto al direttore se ti dà due giorni di ferie? – No, non ancora, _____ chiedo stasera.
12. Sai se Luisa ha qualche impegno per domenica? – Scusa, ma perchè non _____ domandi da solo?
13. Se loro non credono che ho perduto una buona occasione _____ dimostro subito.
14. Francesca, puoi dire a Vecchi e Martini di venire da me? – Sì, dottore _____ dico subito.
15. Gianni, hai per caso un dischetto vuoto da darmi? – Sì, _____ do subito.

7 **Rispondete alle domande dando la forma corretta del pronome combinato.**

1. Chi scrive la lettera a Gianni?
2. Chi dà il giornale a Maria?
3. Chi legge il libro ad Anna e a Paolo?
4. Chi compra il vestito ad Anna?
5. Chi apre la porta a Pietro?
6. Chi porta la frutta ad Ada?
7. Chi regala i fiori a Giovanna?
8. Chi fa lezione agli studenti?
9. Dici le notizie a Maria?
10. Permettete a Luisa di andare in Italia?
11. Puoi prestarmi un po' dei tuoi dischi per la mia festa?
12. Quante pagine ti restano ancora da leggere?
13. Mi offri una birra?
14. Ci prepari un caffè?
15. Scrivi molte lettere al fidanzato?
16. Giovanni ti dice quello che fa?
17. Puoi dire a Luisa che devo partire?
18. Quante lettere vi scrive vostro figlio?

8 **Traducete in italiano.**

1. Кто нам пишет письмо? – Я его вам пишу. Он вам его пишет. Она его пишет ему.
2. Кто ему читает книги? – Мать ему их читает. Я их ему читаю.
3. Кто ей покупает новое платье? – Мать ей его покупает. Отец мне его покупает. Я тебе его покупаю.
4. Какой красивый костюм! Купишь мне его? – Нет, я не могу тебе его купить.
5. У тебя есть хороший словарь, дашь мне его? Можешь дать мне его? – Да, я дам его тебе.
6. Почему он им это запрещает? 7. Почему ты мне этого не говоришь? 8. Я хочу ей это подарить. 9. Когда ты ему это подаришь? 10. Вы должны мне это сказать, я должен это знать.
11. Вот его словарь. Мы ему его вернем после занятий. 12. Я не могу вам этого обещать. 13. Я не могу тебе этого сказать. 14. Я не могу вам

этого объяснить. 15. Если вы дадите мне карандаш и листок бумаги, я вам сейчас это нарисую. 16. Я вам этого не обещаю. 17. Я могу вам дать свой учебник, но когда вы мне его вернете? 18. Говорят, у вас много новых фотографий. Когда вы нам их покажете? 19. Я не могу им это разрешить. 20. Почему вы меня спрашиваете об этом? 21. Мы хотим посмотреть вашу коллекцию. – Я не могу вам ее показать. У меня ее больше нет. 22. Они еще не знают этой новости, я расскажу им ее. 23. Она мне этого не говорит. – Хорошо, я сейчас сама спрошу ее об этом. 24. Когда ты должен отдать машину Маре? – Я должен отдать ей ее сегодня вечером. 25. Если у тебя нет сигарет, я могу дать тебе пачку своих. 26. Если Маре нравятся эти духи, я подарю ей флакон. 27. Если они хотят, я могу им это повторить еще раз. 28. Ты отдашь мне журналы? – Извини, я не могу тебе их отдать. 29. Ты одолжишь ему деньги? – Нет, я не могу их ему одолжить. 30. Вы хотите рыбы? – Я вам сейчас положу.

Particella avverbiale di luogo ci + pronomi

ci + pronomi mi, ti, vi

- Mi accompagni al Luna Park? – Sì, ti ci accompagno.
- Mi ci accompagni stasera? – Sì, ti ci accompagno stasera.
- Ci accompagni al Luna Park? – Sì, vi ci accompagno.

ci + pronomi lo, la, li, le, ne

ci + lo = ce lo ci + la = ce la ci + li = ce li
 ci + le = ce le ci + ne = ce ne

- Quando accompagni tuo figlio al cinema? – Ce lo accompagno dopo cena.
- Non puoi accompagnarcelo prima di cena? – No, non ce lo posso accompagnare.
- Quante camicie metti nella valigia? – Ce ne metto tre.

1 Rispondere.

Quando metti il vestito nella valigia? – Ce lo metto subito.

1. Quando riporti il libro in biblioteca? (appena possibile).
2. Quando accompagni Luigi dal medico? (domani).
3. Quando mandi tuo figlio all'estero? (l'estate prossima).
4. Quando metti la camicia nuova nella valigia? (subito).
6. Quando porti la macchina dal meccanico? (oggi pomeriggio).
7. Quando accompagni Lucia dal dentista? (domani)

pomeriggio) 8. Mi porti a Roma? (Sì,senz'altro). 9. Ci porti anche Paola? 10. Ci porti anche Mario e Luigi? 11. Quando posso trovarLa a casa? (dalle tre alle sei). 12. Quando posso trovarlo a casa? 13. Mi accompagni alla stazione?

Quanto zucchero metti nel caffè? – Ce ne metto due cucchiaini.

1. Quanto aceto metti nell'insalata? (molto). 2. Quanto olio metti nella bistecca? (pochissimo). 3. Quanti spaghetti metti nella pentola? (mezzo chilo). 4. Quante cravatte metti nella valigia? (solo una). 5. Quante ragazze inviti alla festa? (molte).

2 Completate le frasi, usate i pronomi lo, la, li, le, ne e l'avverbio di luogo ci.

1. Il formaggio è un etto e mezzo ____ tolgo un pò o ____ prende tutto?
2. Metto i fazzoletti nella valigia, ____ metto cinque.
3. Adesso metto il sugo sulla pasta, ma non ____ metto tutto ____ lascio un pò per domani.
4. Non voglio lo zucchero nel caffè, non ____ voglio, perchè preferisco il caffè amaro.
5. Accompagno la nonna in chiesa, ____ accompagno quasi tutti i giorni.
6. Non devi portare quelle persone a casa mia, non devi portar ____ .
7. Voglio portare i tuoi nipotini al Luna Park, voglio portar ____ oggi stesso.

3 Tradurre in italiano.

1. Когда ты отведешь дочку у зубному врачу? – Я отведу ее туда завтра. 2. Когда ты отдашь машину механику? – Я отдам ее туда завтра днем. 3. Когда ты вернешь книги в библиотеку? – Я верну их через два дня. 4. Сколько сахара ты кладешь в чай? – Две ложечки. 6. Сколько человек вы хотите пригласить на вечер? – 50. 7. Сколько масла добавим в салат. – Чуть-чуть. 8. Сколько костюмов ты повесишь в шкаф? – Все. Ни одного. 9. Ты не знаешь, где кабинет директора? – Я тебя туда провожу. 10. Ты отвезешь меня в Рим? – Я обязательно отвезу тебя туда. 11. Когда я могу застать Вас дома? – Вы можете застать меня там вечером. 12. Ты проводишь меня на вокзал? – Конечно, я провожу тебя туда.

Altri valori della particella "ne"

- 1) la particella "ne" con valore di partitivo:
- Bevi tutto quel vino? – No, ne bevo solo un bicchiere.
 - Conosci tutte quelle persone? – No, non ne conosco nessuna.
- 2) la particella "ne" = di+ sostantivo, da+ sostantivo
- Prima di decidere vorrei sentire che ne dice Carlo. (che dice Carlo di questa cosa).
 - Secondo me è meglio viaggiare in macchina. Tu che ne pensi (che pensi di questa cosa).
 - A Gianni piace il calcio e ne parla di continuo (parla di continuo di calcio).
 - Franca arriva in ritardo, ne siamo sicuri. (siamo sicuri di questo fatto).
 - Sai come è finita questa storia? – No, non ne so nulla. (non so nulla di come è finita quella storia)
 - Non posso parlare di politica perchè non me ne intendo. (non mi intendo di politica).
 - Ti dispiace se Carlo non viene. – No, non me ne importa niente. (non mi importa niente di questo fatto)
 - Sei stato all'università? – Sì, ne torno proprio ora. (dall'università)

1 Traducete in russo le frasi sequenti, analizzate l'uso della particella "ne"

1. Vive bene in mezzo alla natura solo chi ne sa apprezzare le bellezze.
2. Conosci questo libro? – No, ma ne conosco l'autore. 3. L'anno scorso ho visitato Roma e ne conservo un bel ricordo. 4. Roma è la città dei sette colli e sette ne sono stati i re. 5. Dobbiamo leggere questo libro e farne un riassunto.

essere contento di q.c.

essere lieto di q.c.

essere soddisfatto di q.c.

aver bisogno di q.c.

aver paura di q.c.

fare a meno di q.c.

parlare di q.c.

occuparsi di q.c.

Ne siamo contenti.

Ne sono lieto

Ne sei soddisfatto?

Non ne ho bisogno.

Ne ho paura.

Non posso farne a meno.

Non voglio parlargliene

Non me ne occupo.

intendersi di q.c.
meravigliarsi di q.c.
essere meravigliato di q.c.
essere fiero di q.c.
sapere q.c. di q.c.
dire q.c. di q.c.
pensare q.c. di q.c.
tornare da

Non se ne intende.
Non me ne meraviglio.
Ne sono meravigliato.
Sono italiano e ne sono fiero..
Non ne so nulla
Che ne dici?
Che ne pensi?
Ne torno.

2 Tradurre in italiano.

1. Тебе нравится этот фильм? О нем много говорят сейчас.
2. Тебе нужен мой велосипед? – Нет, он мне не нужен. 3. Вы в этом уверены? – Да, я в этом совершенно уверен. 4. Он не очень доволен своим путешествием? – Нет, он им очень доволен. 5. Ты этим удивлен? – Нет, я не удивлен. 6. Дед рад успехам внука и любит поговорить о них. 7. Я предпочитаю не говорить с ними об этом. 8. Эта собака незлая, можешь ее не бояться. 9. Я сам этим занимаюсь. 10. Это не обязательно, мы можем обойтись без этого. 11. Не надо говорить с ним об этом. 12. Я поговорю с ним об этом сегодня вечером. 13. Я хочу поговорить с ней об этом. 14. Мы больше этим не занимаемся. 15. Почему ты больше этим не занимаешься? 16. Я не могу дать тебе учебник, он мне нужен самой. 17. Я не хочу с ним об этом говорить. Он все равно в этом не разбирается. 18. Он мне ничего об этом не говорит. 19. Ты был в библиотеке? – Да, я как раз оттуда возвращаюсь. 20. Во сколько твой отец приходит с работы? – Он приходит оттуда в пять часов.

2 PARTE (passato prossimo)

1 Rispondere.

1. Quando hai telefonato alla signorina? –
2. Le ho telefonato ieri.

1. Quando hai scritto a tua madre? 2. Che cosa hai regalato alla fidanzata? 3. Quando hai parlato al direttore? 4. Che cosa hai raccontato a tuo padre? (tutto). 5. Quando hai telefonato a Marisa? 6. Quando hai parlato alla professoressa? 7. Quante volte avete scritto a Marco? 8. Che cosa hai chiesto a Marco? 9. Che cosa avete dato ai bambini? 10. Che cosa hai comprato a tua madre? 11. Che cosa hai offerto a Mario e Luigi?

Che cosa mi ha portato? – Le ho portato un regalo.

1. Che cosa mi ha spedito?
2. Che cosa mi ha preparato?
3. Che cosa mi ha raccontato?
4. Che cosa mi ha cucinato?
4. Che cosa mi ha comprato?
5. Che cosa mi avete portato?

2 Completate le seguenti frasi con il pronome conveniente

1. Lo spettacolo che ho visto ieri sera non _____ è piaciuto.
2. Carla _____ ha scritto tre lettere ed io non _____ ho ancora risposto.
3. Che cosa hai detto a Mario e Luigi? _____ ho detto di venire stasera alle otto.
4. Ragazzi, _____ rendete i libri che _____ abbiamo dato?
5. Ieri sera ho visto Luisa e _____ ho regalato una borsa-
6. Stamattina ho incontrato Bruno e _____ ho offerto un caffè.
7. Giulia; ti bastano i soldi che _____ ho dato?
8. Mi scusi, signora _____ ho fatto male?

3 Tradurre in italiano.

1. Мария больна, я ей звонил сегодня.
2. Мы подарили ей букет цветов.
3. Учительница объяснила им новое правило.
4. Я вам дала свою ручку.
5. Андрей нам не ответил.
6. Они нам давно не писали.
7. Почему вы ему не ответили?
8. Мне не понравился этот парень.
9. Вам понравилась сестра Марио?
10. Что вы нам принесли? – Я вам принес новые книги.
11. Что вы мне купили? – мы вам купили новый словарь.
12. Что вы мне приготовили? – Мы вам приготовили мясо.
13. Я сказал им, чтобы они пришли во время.
14. Я угостил его кофе.
15. Я его не спрашивал.

Hai già letto **il giornale**? – Sì, l'ho già letto.

Hai già comprato **la birra**? – Sì, l'ho già comprata.

Avete cambiato i **soldi**? – Sì, **li** abbiamo cambiati ieri.

Quando avete spedito **le lettere**? – **Le** abbiamo spedite ieri.

4 Rispondere.

1. Hai già letto il giornale?
2. Hai già preso il caffè?
3. Hai già visto Ricardo?
4. Hai già prenotato il posto?
5. Hai già comprato la birra?
6. Hai già invitato la signorina?
7. Hai già incontrato Maria?
8. Hai già

preparato la valigia? 9. Quando avete cambiato i soldi? 10. Quando avete fatto gli esercizi? 11. Quando avete conosciuto i signori Rossi? 12. Quando avete invitato i signori Rossi? 13. Quando avete spedito le lettere? 14. Quando avete saputo delle notizie? 15. Quando avete incontrato le vostre amiche? 16. Quando avete perduto le chiavi di casa? 17. Avete salutato i ragazzi? 18. Hai mai mangiato la pizza? 19. Hai fatto i compiti? 20. Dove hai conosciuto Mario e Franca? 21. Dottore, L'ho disturbato? 22. Signorina, chi l'ha accompagnata? 23. Marisa, chi ti ha aiutata? 24. Anna, chi ti ha invitata?

5 Tradurre in italiano.

1. Ты видел Дину? – Нет, я ее не видел. 2. Вы читали эти книги? – Нет, я их не читал. 3. Ты звонил Марио? – Да, я ему звонил. 4. Мы их подождали. 5. Ты купил цветы? – Да, я их купил. 6. Вы встретили сестер Марио? – Да, мы их встретили. 7. Мы помогли им с удовольствием. 8. Этот текст не трудный, я его понял хорошо. 9. Книга, которую я прочитал очень интересная, я прочитал ее с удовольствием. 10. Это очень интересный фильм я его видел два раза. 11. Я получил (ricevuto) письмо от Паоло, но еще не прочитал его. 12. Мы ждали Вас два часа. 13. Сегодняшнее задание трудное, я его не сделал. 14. Павел получил новую квартиру, но мы ее еще не видели. 15. Андрей купил (comprate) две итальянские книги, но еще не прочитал их. 16. Я познакомился с ней в прошлом году. 17. Мы купили радио и поставили его на столик около окна. 18. У тебя много друзей, почему ты их не пригласил? 19. Сергей принес шоколадные конфеты (cioccolatini), мы их съели с удовольствием. 20. Это трудное правило, я его выучил наизусть. 21. Мы видели хороший фильм, мы его видели в институте. 22. Я увидел этот журнал в библиотеке и взял его. 23. Ты ищешь очки? – Я их видел на письменном столе. 24. Почему ты ему не вернул его часы? 25. Мы только что встретили их. 26. Я еще не читал этой газеты, я ее только что получил. 27. Я приглашал ее два раза, но она не пришла. 28. Я с ними поздоровался, но они мне не ответили.

Mi hai già mandato il programma? – No, non gliel'ho ancora mandato.
Hai presentato la signorina a tuo padre? – Sì, gliel'ho presentata.
Avete mostrato le fotografie a Gigi? – Sì, gliele abbiamo mostrate.
Mi hai spedito i soldi? – Sì, glieli ho già spediti.

6 Rispondere.

1. Hai presentato la signorina a tua madre?
2. Hai presentato la signorina ai tuoi amici?
3. Hai mostrato le fotografie alle signore?
4. Mi hai preparato il piano di lavoro?
5. Mi hai ordinato il caffè?
6. Mi hai comprato i biglietti?
7. Hai spedito la lettera alla mia amica?
8. Hai scritto la lettera a Mario?
9. Hai restituito i soldi a Giovanni?
10. Hai dato i biglietti ai ragazzi?
11. Avete letto le lettere agli amici?
12. Mario ha spedito la lettera a voi?
13. Mario ti ha dato i soldi?
14. Ti ha spiegato la lezione?
15. Avete detto la verità ai vostri genitori?
16. Hai spedito i fiori a Luisa?
17. Hanno venduto la macchina a Luigi?
18. Hai chiesto l'informazione al signore?
19. Ti hanno insegnato la grammatica?
20. Hai fatto la domanda alla nonna?
21. Hai chiesto il permesso ai genitori?
22. Hai restituito il libro a Giulio?

7 Completate le frasi con i pronomi combinati, facendo attenzione all'accordo con il verbo al passato

- a)
1. Abbiamo già preso il caffè, _____ ha offert _____ Franca.
 2. Questi libri sono suoi o _____ hanno prestat _____?
 3. Ho scritto una lettera a Marco, ma non _____ ho ancora spedit _____.
 4. Abbiamo notizie di Luisa, _____ ha dat _____ sua madre.
 5. Questa penna non l'ho comprata, _____ ha regalat _____ un amico.
 6. Oggi pomeriggio devo tornare in ufficio, _____ ha chiest _____ il direttore.
 7. Bella questa foto, Gianni! Chi _____ fatt _____?
 8. Siamo sicuri che viene anche Carla, _____ ha promess _____?
 9. Avete ancora le cassette di Marta? – No, _____ abbiamo res _____?
- b)
1. E' di Carlo quella bella macchina? – No, _____ (prestare) suo cugino.
 2. Conosci già il ragazzo di Marta? Sì, _____ (presentare) lei qualche giorno fa.
 3. Ti piacciono questi quadri? _____ (portare) un'amica dal Giappone.
 4. Hai detto a Roberta e Silvia di venire? – Sì, _____ (dire)
 5. Le servono i cerini, signora? – No, grazie, _____ (comprare) poco fa Luigi.
 6. Sapete che cosa è successo ad Anna? _____ (raccontare) proprio lei.

10 Tradurre.

1. Я вчера оставил у тебя свой учебник. Ты мне его принес?
2. Вы ей читали это письмо? – Да, я только что ей его прочитал.
3. Я знаю, что у моего брата есть эти кассеты, но я не попросил их у него.
4. Почему вы мне не сказали этого раньше? – Потому что вы меня об этом не спрашивали.
5. Кто его этому научил?
6. Мы ему это говорили много раз.
7. Я научил его этому.
8. Вы говорите о письме Павла? Нам только что его прочитали.
9. Ты видел мой новый костюм? Я тебе его уже показывал?
10. Они хотели отложить свой отъезд, но им этого не разрешили.
11. Расскажешь нам эту историю? – Но я ее вам уже рассказывал.
12. Познакомишь нас со своей девушкой? – Но я вам ее уже представил.
13. Ты дашь мне твой номер телефона? – Я тебе его уже давал два раза.
14. Ты отправил ей письмо? – Да, я отправил ей его два дня назад.
15. Ты заказал мне кофе? – Нет, я его тебе не заказывал.
16. Ты уже отправил ей деньги? – Да, я ей их отправил неделю назад.
17. Ты хочешь подарить ей цветы? – Я ей их уже подарил, они ей очень понравились.
18. Кассеты Марио еще у Вас? – Нет, мы ему их уже вернули.
19. Тебе нравятся эти картины? – Мне их привезла подруга из Италии.
20. Мы уверены, что Карла тоже придет, она нам это обещала.
21. Ты сказал Сильвии и Роберто, чтобы они пришли? – Да, я их только что видел и все им сказал.
22. Ты проводил их к директору? – Да, я их туда проводил.
23. Ты положила рубашки в чемодан? – Да, положила.
24. Ты показал фотографии Анне? – Да, я ей их показывал.
25. Ты заказал мне кофе? – Нет, я тебе его не заказывал.
26. Я с ними поздоровался, но они мне не ответили.

Согласование “ne” al prossimo passato

1. Если местоименная частица “ne” заменяет дополнение с предлогом di, da **согласования с причастием нет.**

Ne abbiamo parlato a lungo (di musica, di questo problema, delle nuove riforme)

Ne ho avuto bisogno (di soldi, di amici)

Ne ho dimenticato il titolo (del libro, dell'opera)

Hai sentito parlare delle nuove riforme? Sì, ne ho sentito parlare (ne = di questa cosa, di ciò)

Hai saputo quella notizia? Sì, ne sono rimasto sconvolto (ne = da ciò)

Ho conosciuto anch'io quella cugina tua e ne sono rimasto affascinato
(ne = da lei)

Maria è stata lontana due giorni e ne ho sentito la mancanza.

Ha rotto il lampadario e ne ha raccolto i pezzi.

il vino,
la frutta,

Dovevo comprare i giornali, ma me ne sono dimenticato.

le sigarette,

C “Ne” partitivo – согласование обязательно

Ho visto delle arance siciliane e ne ho comprate quattro.

Ho visto delle cravatte nuove e ne ho comprata una.

Vuoi un caffè? No, grazie, ne ho già presi diversi.

Vuole un'altra sigaretta? No, grazie ne ho già fumate più di venti.

1. Причастие согласуется с дополнением, которое заменяет “NE”

a) количество не указано

Hai comprato del vino? Sì, ne ho comprato.

della pasta? Sì, ne ho comprata.

dei giornali? Sì, ne ho comprati.

delle sigarette? Sì, ne ho comprate.

б) количество выражено неопределённым местоимением (molto, poco, tanto, parecchio, ecc.)

Hai comprato il riso? Sì, ne ho comprato tanto. (l'ho comprato)

la pasta? Sì, ne ho comprata tanta. (l'ho comprata)

i pomodori? Sì, ne ho comprati tanti. (li ho comprati)

le mele? Sì, ne ho comprate tante. (le ho comprate)

2. При точном указании количества причастие согласуется

a) с количеством в числе и с дополнением в роде

Ho visto delle arance siciliane e ne ho comprate quattro.

Ho visto delle cravatte nuove e ne ho comprata una.

Vuoi un caffè? No, grazie, ne ho già presi due.

Mi ha mostrato delle fotografie e me ne ha data una.

б) с дополнением указывающим на количество или с дополнением, к которому относится “NE”

Hai comprato il riso? Sì, ne ho comprato un chilo.

la pasta? Sì, ne ho comprata(о) un chilo.

i pomodori? Sì, ne ho comprati(о) un chilo.

le mele? Sì, ne ho comprate(о) un chilo.

Hai comprato il riso? Sì, ne ho comprato(i) due chili.
la pasta? Sì, ne ho comprata(i) due chili
i pomodori? Sì, ne ho comprati due chili.
le mele? Sì, ne ho comprate(i) due chili.

1 Rispondere.

Quanti giornali hai comprato? – Ne ho comprato **uno**.
Ne ho comprati **due** (molti, pochi, parecchi).
Non ne ho comprato **nessuno**
Li ho comprati **tutti**.

Quante paste hai mangiato? – Ne ho mangiata **una**.
Ne ho mangiate **due** (molte, poche, parecchie)
Non ne ho mangiata **nessuna**
Le ho mangiate **tutte**.

- a) 1. Quanti film hai visto? 2. Quanti regali hai ricevuto? 3. Quanti caffè hai bevuto? 4. Quanti dischi hai ascoltato? 5. Quanti viaggi hai fatto questo mese? 6. Quanti cioccolatini hai mangiato? 7. Quanti esercizi hai preparato? 8. Quante cartoline hai ricevuto? 9. Quante città italiane hai visitato? 10. Quante sigarette hai fumato? 11. Quante canzoni hai ascoltato? 12. Quante studentesse hai invitato?
- b) 1. Quanti esercizi avete corretto? 2. Quante persone avete aiutato? 3. Quanti sbagli avete fatto? 4. Quante riviste avete letto? 5. Quanti film avete visto? 6. Quante parole nuove avete studiato? 7. Quanti regali avete ricevuto? 8. Quante lettere avete spedito?
- c) 1. Al mare hai conosciuto molti ragazzi? 2. Avete speso molto denaro questo mese? 3. Hai perso molti soldi al Casino? 4. Ha invitato molte persone? 5. Hai preso molto sole al mare quest'anno? 6. I tuoi amici hanno avuto molti problemi? 7. Avete imparato molte parole in queste settimane? 8. Hai ricevuto molta posta questo mese? 9. Avete visto molti spettacoli negli ultimi tempi? 10. Avete letto molti libri di questo scrittore?

2 **Rispondere alle domande e poi mettere le frasi al passato prossimo.**

Quante sigarette fumi al giorno? – Ne fumo dieci.

Quante sigarette hai fumato ieri? – Ne ho fumate dieci.

1. Quante persone conosci in Italia? (molto)
2. Quante riviste compri ogni settimana? (nessuno)
3. Quanti libri leggi mediamente ogni anno? (sei)
4. Guardi molti programmi sportivi in televisione? (alcuno)
5. Spendi molti soldi ogni mese? (tutti).
6. Hai molti amici stranieri? (nessuno)
7. Quali città della Toscana conosci? (tutto)

3 **Completare.**

**Siccome le rose piacciono molto alla signorina (portare alcune) –
Gliene ho portate alcune.**

1. Siccome le paste piacciono molto a mio fratello, (comprare alcune)
2. Siccome le barzellette piacciono molto ai miei amici, (raccontare alcune)
3. Siccome le diapositive piacciono molto alle bambine, (mostrare alcune)
4. Siccome i dischi piacciono molto a Francesca, (regalare alcuni)
5. Siccome i cioccolatini piacciono molto a Gigi, (offrire alcuni)
6. Siccome i francobolli piacciono molto ai miei ospiti, (mostrare alcuni)

4 **Rispondere.**

**Quanti libri hai messo nella borsa? – Ce ne ho messo uno
Ce ne ho messi molti.
Non ce ne ho messo
nessuno.**

1. Quanti giornali hai messo nel cassetto?
2. Quante cravatte hai messo nella valigia?
3. Quante riviste hai messo sul tavolo?
4. Quanti libri hai portato in biblioteca?
5. Quante piante hai portato all'università?

5 Tradurre.

1. Я знаю, что Франческе нравятся розы, поэтому я подарил ей букет из них. 2. Сколько итальянских книг ты прочитал? – Ни одной. 3. Сколько газет ты прочитал? – Две. 4. Сколько путешествий ты совершил в этом году? – Ни одного. 5. Сколько шоколадных конфет ты съел? – Много. 6. У тебя много интересных книг? – У меня их две или три. Одну из них я уже подарил Нине. Она ей осталась очень довольна. 7. Я видела вчера прекрасные яблоки. – Ты их купил? – Я их купил два кило. Мы из них съели уже килограмм. 8. Хочешь кофе? – Спасибо, больше не хочу. Я уже выпил два. 9. Торт такой вкусный, что я положил себе еще. 10. У меня нет бумаги и я попросил ее у соседа. 11. Он выбрал два яблока и дал их мне. 12. Он выбрал два яблока и дал мне одно. 13. Он вытащил из кармана пачку сигарет, взял одну и протянул ее своему соседу. 14. Поскольку детям нравятся диапозитивы, я показал им некоторые. 15. Ты уже курил когда-нибудь такие сигареты? – Да, Марио давал мне одну попробовать. 16. У Роберто вчера не было сигарет, и я одолжил ему пачку своих. 17. Вы уже прочитали всю книгу? – Нет, я прочитал только половину. 18. Говорят в этом лесу есть грибы, но я ни одного не нашел. 19. Суп был такой вкусный, что он попросил еще. 20. Сколько итальянских городов ты посетил? – Пять. 21. Сколько книг ты положил в шкаф? – Десять. 22. Сколько газет ты положил на стол? – Одну. Сколько журналов ты отнес в аудиторию? – Ни одного.

6 Traducete in italiano.

1. Я ничего ему об этом не сказал. 2. Я знаю, у нее есть эта книга. Она мне однажды говорила о ней и обещала мне ее показать. 3. Отец еще на работе? – Нет, он уже вернулся оттуда. 4. Мы купили цветы и украсили ими квартиру. 5. Он остался доволен своей поездкой? – Да, он остался очень доволен. 6. Больше он этим никогда не занимался. 7. Я смотрел этот фильм, но не помню, как он называется. 8. Ты поговорил с родителями о Маризе. – Да, мы с ними об этом долго разговаривали вчера. 9. Сергей уже вернулся из Италии? – Да, он вернулся оттуда вчера. 10. Почему ты со мной об этом не поговорил?

Altri valori della particella "ci"

1. Valore avverbiale con i verbi di stato o di moto: andare, venire, essere, stare, rimanere:

- Vai spesso a Roma? – No, ci vado di rado.
- Vieni in Italia l'estate prossima? – Sì, ci vengo.
- E' a casa la signora? – No, non c'è.
- Quanto tempo rimane in Italia? – Ci rimango tre mesi.

2. **CI = a ciò, su ciò, in ciò
a una cosa**

**CI = in
su + un'azione**

Penso spesso a casa mia = ci penso spesso. Tengo molto alla famiglia, a farlo = ci tengo molto. Provo sempre a dirlo = ci provo sempre Riesco spesso a dimenticare = ci riesco spesso Credo molto alle sue parole, in ciò che dice = ci credo Cado spesso in questo errore = ci cado spesso Conto molto sulla tua presenza = ci conto spesso Scommetto la testa sulla tua promessa = ci scommetto la testa

I verbi con i quali possiamo usare la particella "ci"

**pensare a q.c., riuscire a fare q.c., credere a q.c. o in q.c.,
tenere a q.c., partecipare a q.c., far caso a q.c.,
far attenzione a q.c., acconsentire a q.c., interessarsi a q.c.,
abituarsi a q.c., a fare q.c., cadere in q.c., contare su q.c.,
abbonarsi a q.c., provare a fare q.c.**

3. La particella "ci" è usata, inoltre, con i verbi come *vederci, sentirci* e dà ai verbi "vedere" e "sentire" il significato di "essere in grado di vedere o sentire in assoluto o in una determinata situazione":

- Senza occhiali non ci vedo niente.
- Perché gridi così? – Ci sento bene!

Volerci: Quante ore ci vogliono in treno da Roma a Milano?
Metterci: Quante ore ci metti in macchina da Roma a Milano?

**abituarsi, abbonarsi, trovarsi, prepararsi,
interessarsi + CI**

mi ci trovo bene	vi ci troviamo bene
ti ci trovi bene	vi ci trovate bene
ci si trova bene	ci si trovano bene
non posso abituarmi	non possiamo abitarvi
non puoi abituarti	non potete abitarvi
non può abituarsi	non possono abitarci
mi ci sono abituato	vi ci siamo abituati
ti ci sei abituato	vi ci siete abituati
ci si è abituato	ci si sono abituati

1 Traducete in italiano.

1. Ты подумал об их предложении? – Да, я думал о нем весь вечер. 2. Извините меня, я не подумал об этом. 3. Я уже говорил с ним о нашем отъезде, он согласился на это. 4. Как ты мог согласиться на это? 5. Я не понимаю, как ты мог не обратить на это внимания? 6. Дискуссия должна быть интересной, все хотят принять в ней участие. 7. Это интересная газета. Почему ты не хочешь на нее подписаться? 8. Я уверен, что никогда к этому не привыкну. 9. Я решил не реагировать на это. 10. Мы пытались уговорить его, но нам это не удалось. 11. Я пробовал сделать это сам, но у меня не получилось. 12. Я могу на это рассчитывать? 13. Я этому не верю. 14. Я не могу в это поверить. 15. Он обещал мне помочь, но я не очень на это рассчитываю. 16. Чтобы добраться до Флоренции, мы потратили два часа. 17. Сколько времени нужно, чтобы туда доехать? 18. Он не обращал внимания на это. 19. Ты обратил на это внимание? 20. Я помню, вы любили театр. Вы продолжаете им интересоваться? 21. Мы никогда на это не согласимся. 22. Это будет интересное путешествие, я к нему уже готовлюсь. 23. Мы рискуем потерять все. Ты думал об этом? 24. Мы хотим поставить небольшую пьесу, ты хочешь принять в ней участие? 25. Этот шум раздражал его, он не мог к нему привыкнуть. 26. Он не смог к этому привыкнуть. 27. Я вижу, ты начинаешь интересоваться этим. 28. Я предпочитаю не думать об этом. 29. Соревнования будут очень интересными, почему ты отказываешься участвовать в них? 30. Я попытался догнать его, но не смог.

2 Completate le frasi, usate *ci o ne*.

1. Per andare a Firenze ____ abbiamo messo solo due ore.
2. Sai niente dell'incidente che è capitato a Lucio? – No , non ____
so nulla.
3. Paolo vuole cambiare la macchina. Tu che ____ pensi?
4. E' un problema difficile: non ____ capisco niente.
5. Mio padre ha detto che mi regalerà una macchina, ma io non ____
credo.
6. Volevamo prendere il treno delle cinque, ma non ____ siamo
riusciti.
7. Paolo e Carlo ____ sono andati presto, perchè non si divertivano.
8. Per finire questo lavoro ____ vogliono almeno due settimane.
9. E' già passato l'autobus per il centro, signora? – Credo di sì,
ma non ____ sono sicura.
10. Secondo me quella ragazza è molto carina. Tu che ____ dici?
11. Conosci il problema di Marco? – Sì, ____ ha parlato anche a me.
12. La mia famiglia è lontana e ____ sento molta nostalgia.
13. Quel lavoro è troppo difficile per me, comunque ____ provo.
14. Sei proprio sicuro che Carlo non darà l'esame neppure questa
volta? – ____ scommetto qualsiasi somma.
15. Perchè non finisci di leggere quel libro? – Perchè non ____
capisco niente.
16. Da quanto tempo sta a Bologna? ____ vivo da sempre.
17. Quanti anni hai, Pietro? – ____ ho quasi venti.
18. Carlo ha promesso di aiutarmi, ma non ____ conto molto.
19. Luisa segue tanto la moda, invece Marta non ____ tiene affatto.
20. L'anno scorso ho visitato Roma e ____ conservo un bel ricordo.

3 Come il precedente.

1. Ho comprato i giornali di stamane, ma ____ ho letto solo uno.
2. Non voglio discutere con te adesso di questi problemi, ____
parleremo stasera.
3. La famiglia è simpatica, piena di attenzioni e io ____ sto bene.
4. E' inutile insistere. Io non bevo vino, non mi piace. Non mi
____ abituerò mai.
5. Per arrivare a piedi alla villa ____ vogliono venti minuti.
6. Non gli voglio più bene, non me ____ importa più niente
di lui.

7. Non voglio risponderti subito, voglio pensar ____ un pò.
8. L'ho fatto io questo quadro, ma non ____ sono soddisfatto.
9. A me sembra un'idea magnifica, e tu che ____ dici?
10. Lasciami il tuo cane, è buffo, vivace mi ____ diverto un pò.
11. Di storie ne conosco tante. Vuoi sentir ____ una?
12. Devi parlargli proprio nell'orecchio, perchè non ____ sente bene.
13. Basta! Non insistere! Non ____ voglio più.
14. Non telefonargli! Al cinema ____ va con la fidanzata.
15. Smetto di studiare, non ____ posso più.
16. Credi in Dio? – Sì, ____ credo.
17. Non ha capito che era uno scherzo, ed ____ è cascato anche lui.
18. All'inizio avevo delle difficoltà, ma poi mi ____ sono abituato.
19. Non mi ha più restituito il dizionario e sono stato costretto a comprar ____ un altro
20. Metto la macchina in garage? – Grazie, ____ la metto io.

4 Rispondete alle domande seguenti.

1. Puoi fare a meno della macchina stasera?
2. Sei contento del lavoro che fai?
3. Quanto vino hai bevuto?
4. Credi a quello che dici?
5. Sei proprio sicuro che non viene?
6. Stai bene con loro?
7. Dubiti di quello che ho detto?
8. Hai messo la macchina nel garage?
9. Hai fatto caso che tutta la serata non si sono detti una parola?
10. Hai riflettuto sulla proposta?
11. Sei mai stato a Roma?
12. Quanti tuoi compagni ci sono nella classe?
13. A che ora ti trovo a casa?
14. Ci sono ancora di quelle fragole?
15. E' lontana Milano? Quanto ci vuole per arrivarci?
16. Posso contare sul tuo aiuto?
17. Avete parlato della gita a Verona?
18. Hai bisogno d'aiuto?
19. Sei sicuro di voler comprare una macchina nuova?
20. Hai pensato alla sua proposta?

5 Traducete in italiano.

1. Ты снова с нами, и мы этому очень рады.
2. Я не хочу об этом думать.
3. Ты знаешь, что случилось с Марио? – Нет, я ничего об этом не знаю.
4. В этой истории я вообще ничего не понимаю.
5. Ты говоришь с ней об этом?
6. Хочешь есть? – Да, немного.
7. Я в этом абсолютно уверен.
8. Ты веришь в бога? – Да, верю.
9. Мои галстуки уже вышли из моды. Нужно купить новые.
10. Я Вам советую не обращать на это внимания.
11. Наш концерт состоится в субботу, мы к нему уже готовимся.
12. Ты хочешь принять участие в конкурсе? Не боишься? –

Нет, я не боюсь и буду участвовать в нем обязательно. У меня получится. 13. Зайдем в бар на минутку? – Я только что оттуда вышел. 14. Он так дорожит этой книгой. 15. Мы купили торт, но съели только половину. 16. Сколько копий мы должны сделать? Сделаем сто? 17. Апельсины еще остались? – Вот, два есть. 18. Я уверен, что вы легко к этому привыкнете. 19. Я пытался сделать все сам, но у меня не получилось. 20. Это правда, я это сказал, но не надо было обращать на это внимания. 21. Как вы не подумали об этом раньше. 22. Я не хочу с ним об этом говорить. Он все равно в этом не разбирается. 23. Я не могу без этого обойтись. 24. Я говорил ему о нашем плане, он им очень заинтересовался. 25. Я много раз был в Риме и знаю все его достопримечательности. 26. Не знаю, могу ли я на это рассчитывать? 27. Как тебе в Италии? – Спасибо, мне там хорошо. 28. Ты думаешь этому можно верить? 29. Сколько времени ты тратишь, чтобы добраться до университета? 30. Ты уже к этому привык?

L'imperativo

1 Traducete

1. La finestra è chiusa. Apritela! Non apritela!
2. La porta è aperta. Chiudetela! Non chiudetela!
3. Leggiamogli il testo! Non leggiamoglielo!
4. Diciamogli tutto! Non diciamoglielo!
5. Diteci la verità! Non ditecela!
6. Compratemi questi fiori! Non compratemi!
7. Scrivetemi una lettera! Non scrivetemela!
8. Raccontiamole tutto! Non raccontiamoglielo!
9. Raccontatemelo! Fatemi vedere!
10. Scrivetecelo! Scriviamoglielo!
11. Andateci! Non andiamoci!
12. Non fatelo in fretta!
13. Mettiamoci a tavola! Non mettiamoci a tavola!
14. Mettetevi a tavola! Non mettetevi a tavola!
15. Fermiamoci qui! Non fermatevi qui!
16. Vestitevi a festa! Non vestiamoci a festa!
17. Pettinatevi! Sbrigatevi! Spogliatevi!
18. Sbrighiamoci! Alziamoci! Laviamoci le mani!

2 Finite le frasi secondo il modello.

a) Se dovete ripetere la regola, ripetetela.

1. Se volete raccontare tutto a Mario,...
2. Se potete aprire la finestra,...
3. Se potete scrivere una lettera a Mario,...
4. Se volete cantare una canzone,...
5. Se dobbiamo finire il lavoro,...
6. Se vogliamo dire la verità,...
7. Se volete lavarvi le mani,...
8. Se dobbiamo fare un regalo a Mario,...
9. Se vogliamo fare gli auguri a Gina,...
10. Se potete portare i documenti a noi,...

b) Mario non deve sapere la verità, non ditegliela.

1. Non vogliamo sapere i risultati, non...
2. Non possiamo dire tutto a Mario, non...
3. Non dobbiamo levarci i cappotti, non...
4. Non dovete spiegarlo a Mario, non...

3 Traducete in italiano

1. Окно закрыто, откройте его! 2. Дверь открыта, закройте ее!
3. Садитесь! 4. Давайте сядем! 5. Давай прочтем это! 6. Давай прочтем ему это! 7. Давайте расскажем ей это! 8. Давайте сядем за стол!
9. Садитесь за стол! 10. Оденьтесь по-праздничному! 11. Давайте оденемся по-праздничному! 12. Остановитесь! 13. Давай остановимся!
14. Давай вымоем руки! 15. Вымойте руки! 16. Принимайтесь за работу! 17. Давай приниматься за работу! 18. Давай расскажем ему это! 19. Прочтите мне это! 20. Умойтесь! 21. Причешитесь! 22. Давай почитаем им это! 23. Не ходите туда! 24. Не говорите ему ничего!
25. Не разговаривайте с ним! 26. Не вставайте! 27. Если вы должны готовиться к экзамену, готовьтесь! 28. Если хотите пригласить Марию, пригласите ее. 29. Если хотите петь песни, пойте их. 30. Если вам нужно поговорить с ним, позвоните ему!

4 Traducete in russo

1. Se hai fretta, corri! Non correre!
2. Se vuoi venire, vieni! Non venire!
3. Se devi salire, sali! Non salire!
4. Se puoi rimanere, rimani! Non rimanere!
5. Se hai fame, serviti! Non servirti!
6. Se devi leggere il testo, leggilo! Non leggerlo!
7. Se devi scrivere una lettera a Mario, scrivilgliela! Non scrivergliela!

5 Lavorate secondo il modello

a) Se devi cercare, cerca! Non cercare!

1. Se devi restare,...
2. Se devi aspettare,...
3. Se devi domandare,...
4. Se vuoi parlare,...

5. Se vuoi cantare,...
6. Se vuoi ballare,...
7. Se hai fame, (mangiare).
8. Se sei stanco, (riposare).

b) Ecco il quaderno. Tienilo!

1. Ecco il libro(leggere).
2. Ecco la regola (scrivere).
3. Ecco il lavoro (finire).
4. Ecco i fiori (prendere).
5. Sei stanco (sedersi).
6. Hai fame (mettersi a tavola).
7. Ecco la regola (imparare).
8. Ecco le matite, (comprare).
9. E' già tardi (svegliarsi).
10. Siamo in ritardo(sbrigarsi).
11. Sei sporco, (lavarsi).
12. Che bella ragazza, (guardarla).
13. Sai le novità, (raccontare)

e) Gino, apri la porta! Aprila! non aprirla!

1. Marco, chiudi la finestra!...
2. Gino, tieni la lettera!...
3. Paolo, siediti!...
4. Mara; leggi il libro!...
5. Tina, leggi il libro a Mara!...
6. Mario, scrivi una lettera a Pietro!...
7. Teresa; finisci il lavoro!...

d) Mandami un telegramma! Mandamelo!

1. Mandami due lettere!
2. Dammi una risposta fra tre giorni!
3. Raccontami un caso della tua vita!
4. Comprami il vestito!
5. Scrivigli una lettera.

6) Finite il pensiero usando l'imperativo e i pronomi atoni.

1. Marco, va' via! – Non...
2. Marco, da' il tuo indirizzo a Carlo! – Non
3. Marco, stai a casa! – Non...

4. Marco, di' questa cosa a tutti! – Non...
5. Marco, vieni qui! – Non...
6. Tieni la mela! – Non...
7. Va' a casa! – Non...
8. Fai il compito! – Non ..
9. Dai a Maria il libro! – Non...

7 Traducete in italiano

1. Если хочешь пить, пей. 2. Если не хочешь пить, не пей. 2. Если ты спешишь, беги. 3. Если хочешь спать, спи. 4. Если ты должен уехать уезжай. 5. Если хочешь отвечать, отвечай. 6. Пора обедать, садись за стол. 7. Если ты не спешишь, не беги. 8. Не уезжай. 9. Не спи! 10. Если боишься отвечать, не отвечай! 11. Ответь мне! 12. Не отвечай ему! 13. Вот тетрадь, держи ее! 14. Вот цветы, возьми их! 15. Вот текст, читай его! 16. Сядь! 17. Приступай к работе! 18. Вот перевод, заканчивай его! 19. Напиши ему! 20. Повтори это! 21. Дверь закрыта, открой ее. 22. Окно закрыто, не открывай его. 23. Напиши ей это! 24. Напиши нам это! 25. Не умирай! 26. Если ты устала, отдыхай! 27. Если ты не устала, продолжай работать. 28. Если ты должен возвращаться, возвращайся. 29. Если не боишься, входи.

8 Traducete in russo.

1. Fatti la barba! 2. Dimmi! 3. Dimmelo! 4. Dicci! 5. Diccelo!
6. Fammi! 7. Fammelo! 8. Facci! 9. Faccelo! 10. Stacci! 11. Stammi vicino!
12. Fallo! 13. Faglielo! 14. Dillo loro! 15. Vacci!

9 Traducete in italiano.

Вставай, иди обедать, иди домой, умойся, одевайся, скажи правду, держи яблоко, выходи, сделай это, спустись вниз, будь внимателен, скажи ему это, напиши ей, напиши ей это, скажи мне, скажи мне это, скажи мне все, сделай мне одолжение,

★ ★ ★

1 Traducete in russo

1. La finestra è chiusa. La apra, per favore!
2. La porta è aperta. La chiuda, per favore.

3. Gli legga il testo! Non glielo legga!
4. Gli dica tutto! Non glielo dica!
5. Ci dica la verità! Non ce la dica!
6. Mi compri questi fiori! Non me li compri!
7. Mi scriva una lettera! Non me la scriva!
8. Le racconti tutto! Non glielo racconti!
9. Me lo racconti! Mi faccia vedere!
10. Ce lo scriva! Glielo scriva!
11. Ci vada! Non ci vada.!
12. Non lo faccia in fretta!
13. Si metta a tavola! Non si metta a tavola!
14. Si fermi qui! Non si fermi qui!
15. Si vesta a festa! Non si vesta a festa!
16. Si pettini ! Si sbrighi! Si spogli!
17. Si alzi! Si lavi le mani!

2 Lavorate secondo il modello

a) Se deve ripetere la regola, la ripeta

1. Se vuole raccontare tutto a Mario,...
2. Se può aprire la finestra,...
3. Se può scrivere una lettera a Mario,...
4. Se vuole cantare una canzone,...
5. Se deve finire il lavoro,...
6. Se vuole dire la verità,...
7. Se vuole lavarsi le mani,...
8. Se deve fare un regalo a Mario,...
9. Se vuole fare gli auguri a Gina,...
10. Se può portare i documenti a noi,...

b) Posso mangiare questa pasta? – Certo, la mangi pure.

1. Posso svegliarlo?
2. Posso sedermi qui?
3. Posso scrivergli una lettera?
4. Posso leggere questo documento?
5. Posso prendere questi fiori?
6. Posso suonare il pianoforte?
7. Posso mangiare questo panino?
8. Posso telefonarle?

9. Posso darglielo?
 10. Posso dirglielo?
 11. Posso farglielo?
- c) Devo mettermi a lavorare. – Va bene, si metta a lavorare.
1. Devo alzarmi...
 2. Devo vestirmi...
 3. Devo pettinarmi...
 4. Devo lavarmi le mani...
- d) Mario non deve sapere la verità, non gliela dica.
1. Non vogliamo sapere i risultati, non...
 2. Non possiamo dire tutto a Mario, non...
 3. Non deve levarsi il capotto, non...
 4. Non deve spiegarlo a Mario, non...
- e) Ecco il quaderno. Lo tenga!
1. Ecco il libro (leggere).
 2. Ecco la regola (scrivere).
 3. Ecco il lavoro (finire).
 4. Ecco i fiori (prendere).
 5. E' stanco (sedersi).
 6. Ha fame (mettersi a tavola).
- f) Gino, apra la porta! La apra! non la apra!
1. Marco, chiuda la finestra!...
 2. Gino, tenga la lettera!...
 3. Mara; legga il libro!...
 4. Tina, legga il libro a Mara!...
 5. Mario, scriva una lettera a Pietro!...
 6. Teresa; finisca il lavoro!...

3 Traducete in italiano usando la forma del "Lei"

1. Окно закрыто, откройте его!
2. Дверь открыта, закройте ее!
3. Садитесь!
4. Прочтите это!
5. Прочтите ему это!
6. Расскажите ей это!
7. Садитесь за стол!
8. Оденьтесь по-праздничному!
9. Остановитесь!
10. Вымойте руки!
11. Принимайтесь за работу!
12. Прочтите мне это!
13. Умойтесь!
14. Причешитесь!
15. Прочитайте им это!
16. Не ходите туда!
17. Не говорите ему ничего!
18. Не разговаривайте с ним!
19. Не вставайте!
20. Если вы должны готовиться к экзамену готовьтесь!
21. Если хотите пригласить Марию, пригласите ее!

22. Если хотите петь песни, пойте их! 23. Если вам нужно поговорить с ним, позвоните ему! 24. Какие красивые цветы! Купите мне их , пожалуйста! 25. Вы хотите сделать ему подарок, сделайте! 26. Сделайте это для меня! 27. Скажите мне все! 28. Идите домой! 29. Приходите к нам сегодня! 30. Будьте внимательны! 31. Выходите! 32. Сделайте мне одолжение! 33. Не уходите! 34. Переведите это к пятнице!

Ricapitoliamo

1 Traducete in italiano

- A) 1. Не обращайтесь внимания на его слова. 2. Скажите ему, что он должен быть там ровно в пять часов. 3. Не ставь цветы в эту вазу. 4. Позови отца, он работает в саду. 5. Спи спокойно, я тебя разбудю. 6. Не открывай ящик без моего разрешения. 7. Не теряй времени. 8. Не будем торопиться. 9. Будьте внимательны. 10. Будь спокоен, все будет сделано во время. 11. Не бойтесь сказать мне правду. 12. Будьте уверены, это больше никогда не повторится. 13. Не будь так любопытен. Он все скажет тебе сам. 14. Обещай мне разбудить меня в пять часов. 15. Не удивляйся. 16. Знай, что тебя обманывают. 17. Не бойся, никто нас не видел. 18. Будьте добры, переверните страницу. 19. Скажи им, что я сейчас вернусь. 20. Садись за стол! Пора обедать!
- B) 1. Что касается этой статьи, не думайте о ней! 2. Не говори ему об этом! 3. Она будет этим очень недовольна, но не обращайтесь на это внимания! 4. Я знаю, они очень любят пирожные. Купи им их десяток! 5. У тебя есть тетради? – Да, есть. – Дай мне две! 6. Не ходи туда! Сделай нам одолжение! 7. Спроси у него, сколько ему лет. – Я думаю ему лет двадцать. 8. Садитесь за стол! Обед готов! 9. Переверните страницу, и вы там найдете это правило. 10. Поговори об этом со своим преподавателем! 11. Расскажите нам, что вы прочитали летом? 12. Попытайтесь вспомнить его номер телефона! Он мне очень нужен. 13. Дай мне стакан воды! Я приму таблетку. 14. Не обращай внимания! 15. Верни мне мою книгу, я не могу без нее обойтись. 16. Будьте добры! Скажите мне номер телефона Марио! 17. Не нужно его об этом спрашивать! 18. Она спрашивает, что случилось. Не говори ей этого! 19. Пусть они это сделают сами! 20. У тебя есть эта книга? Покажи нам ее, пожалуйста!

2) Trasformate le frasi iniziando con *in Italia e adoperando il "si" passivante, dopo averle trasformate traducetele in russo.*

Gli italiani mangiano molta pasta. *In Italia si mangia molta pasta.*

1. Gli italiani leggono pochi giornali.
2. Gli italiani bevono poca birra.
3. Gli italiani conoscono poco le lingue straniere.
4. Gli italiani bevono molto vino.
5. Gli italiani praticano poco sport.
6. Gli italiani spendono tanti soldi per i vestiti.
7. Gli italiani fanno molti viaggi.
8. Gli italiani amano molto le automobili.
9. Gli italiani preferiscono il calcio agli altri sport.
10. Gli italiani viziano troppo i bambini.

3) Trasformate le frasi secondo il modello.

- a)** L'influenza viene presa facilmente in questa stagione. *L'influenza si prende facilmente in questa stagione.*

Certe malattie vengono prese normalmente nell'infanzia. *Certe malattie si prendono normalmente nell'infanzia.*

1. Di tanto in tanto vengono scoperte nuove tecnologie.
2. Non sempre viene detta la verità su certi fatti gravi.
3. Con il pesce viene servito di solito il vino bianco.
4. In certe zone il riscaldamento viene acceso prima che in altre, a causa del clima freddo.
5. Spesso vengono fatte molte chiacchiere e pochi fatti.

- b)** Per fare questa ricerca è stato usato il computer. *Per fare questa ricerca si è usato il computer.*

1. Su quel fatto è stato scritto un fiume di parole.
2. Per la fretta è stata presa una decisione sbagliata.
3. Il concerto è stato tenuto al teatro Verdi.
4. La partita è stata giocata sotto la pioggia.
5. Quest'anno il riscaldamento è stato spento soltanto alla fine di maggio.

- c)** In questo secolo sono stati fatti molti progressi in tutti i campi. *In questo secolo si sono fatti molti progressi in tutti i campi.*

1. Negli ultimi anni sono stati costruiti molti alloggi.
2. Per importare carne dall'estero sono state spese somme enormi.
3. Durante la riunione sono state chiarite le questioni più importanti.
4. Sono stati fatti molti passi avanti nella ricerca delle cause della malattia del secolo.
5. Per via degli scioperi sono state perdute molte ore di lavoro.

4 *Trovate il verbo giusto per ogni frase. Completate le frasi con il verbo, prima al presente, poi al passato prossimo, preceduto dal "si" passivante. Traducete in russo.*

Nella nostra famiglia si mangia poca carne. *Ieri si è mangiata poca carne.*

1. Nella nostra famiglia _____ molti giornali.
Ieri _____ molti giornali per seguire la vicenda.
2. A casa mia _____ molte barzellette.
Ieri alla festa _____ molte barzellette.
3. Nella nostra famiglia _____ ricette vegetariane.
Ieri per pranzo _____ una ricetta vegetariana.
4. A casa nostra _____ poco vino.
Ieri alla cena _____ poco vino.
5. Nella nostra famiglia _____ pochi vestiti.
Ieri al mercato _____ alcuni vestiti.
6. Nella mia famiglia _____ molte cose.
Ieri _____ molte cose.
7. A casa nostra _____ spesso ospiti
Ieri _____ ospiti a cena.
8. Da noi _____ gli spaghetti
Ieri _____ gli spaghetti alle vongole

5 *Traducete in italiano usando la forma passiva.*

1. В Италии мало читают газеты. 2. В нашей семье пьют мало вина. 3. Во Франции тратят много денег на одежду. 4. Вчера на рынке были куплены некоторые вещи. 5. У нас часто едят спагетти. 6. В Италии отдают предпочтение футболу. 7. Не все признают свои ошибки. 8. Вчера было рассказано много анекдотов. 9. В Италии слишком балуют детей. 10. У нас не всегда говорят правду.

6 *Trasformate le frasi secondo il modello.*

a) Tutti devono rispettare la legge. *La legge deve essere rispettata da tutti.*

1. Tutti devono conoscere la verità su quel fatto. 2. Ogni studente può chiedere la tessera per la mensa. 3. La gente non deve abbandonare certe vecchie usanze. 4. Gli interessati possono richiedere informazioni più precise per iscritto. 5. Entrambi i genitori devono seguire i figli.

b) Questa stoffa deve essere lavata a secco. *Questa stoffa va lavata a secco. Questa stoffa si deve lavare a secco*

1. La casa deve essere tenuta pulita. 2. I regali devono essere presentati con una bella confezione. 3. Il contorno deve essere servito insieme al secondo piatto. 4. Quella promessa doveva essere mantenuta. 5. A tutti deve essere assicurato un lavoro fisso.

7) Trasformate le seguenti frasi usando il verbo ausiliare andare.

In questa lettera ci sono troppi errori di battitura! Bisogna riscriverla!
Va riscritta

1. Non c'è sale nell'insalata! Bisogna metterlo!
2. Questo lavoro è il caso di farlo più accuratamente.
3. Questa gonna è tutta sgualcita! Dovrai stirarla!
4. E' opportuno rispettare i propri superiori.
5. Bisogna assolutamente pulirla questa casa!
6. Quei pantaloni sono troppo lunghi, quindi bisogna accorciarli.
7. Bisogna seguire i consigli degli anziani.
8. I libri non si devono sporcare.

Ricapitoliamo!

1) Completate le frasi con la forma conveniente del verbo

1. Viaggiando _____ gente nuova. (conoscere)
2. Il libro che cerchi _____ in ogni libreria (trovare)
3. Questi pantaloni _____ in varie occasioni. (mettere)
4. In quel negozio _____ tutto a buon mercato. (comprare)
5. Sai come _____ in inglese questa parola? (dire)
6. Può dirmi come _____ gli spaghetti alle vongole? (preparare)
7. Le cose di lana _____ meglio a mano. (lavare)
8. Il vino bianco _____ freddo. (bere)
9. L'affitto _____ in anticipo. (pagare)
10. La riunione _____ il prossimo venerdì. (tenere)

2) Completate le frasi secondo il senso, usando i convenienti verbi modali (potere, dovere)

1. Una lettera confidenziale _____ a mano. (scrivere)
2. Questi fogli non servono più _____ via. (buttare)

3. La stessa idea _____ con parole più semplici. (esprimere)
4. Il corso _____ per almeno tre mesi. (frequentare)
5. Questo lavoro _____ bene solo da Lei. (fare)

3) Trasformate le seguenti frasi dalla forma attiva alle diverse forme passive possibili.

1. In quel locale fanno delle ottime pizze.
2. In biblioteca danno in prestito i libri per una settimana.
3. Anna guiderà la macchina di Renzo.
4. Il parlamento ha approvato la legge sulle pensioni.
5. Mi hanno raccontato questa storia qualche tempo fa.
6. Mandavano le lettere urgenti sempre per via aerea.
7. Gli hanno perdonato l'errore che aveva commesso.
8. Maria era così ingrassata che non l'ha riconosciuta nessuno.

4) Trasformate le frasi nelle altre forme passive possibili.

1. Queste compresse devono esser prese a stomaco pieno.
2. Quest'orologio non può essere riparato.
3. Quei libri non possono essere prestati.
4. Quando una persona sta parlando non deve essere interrotta.
5. Prima di entrare in piscina si deve fare la doccia.

5) Traducete in italiano usando la forma passiva del verbo.

1. Первый шаг сделан.
2. Теперь все предупреждены.
3. Все эти картины выставлены в музее.
4. Они говорят, что не приглашены туда.
5. Эту книгу мне еще не возвратили.
6. Этот роман переведен на многие языки.
7. Более миллиона человек посетило этот музей.
8. Это дерево посажено моим отцом.
9. Это имя ни разу не было произнесено.
10. Эти товары перевозятся самолетом.
11. Этот город посещается миллионами туристов.
12. Розы выращиваются на Юге.
13. Эти упражнения делаются на первом курсе.
14. Эта книга читается в школе.
15. Это стихотворение учится наизусть.
16. Эта песня поется тихо.
17. Это блюдо едят холодным.
18. Эти книги читаются в детстве.
19. В этом ресторане свежая рыба по пятницам.
20. До прошлого года ели морепродукты два раза в неделю.
21. Сделали упражнения.
22. Все болельщики будут следить за этим футбольным матчем по телевизору.
23. Все должны уважать закон.
24. Газеты читают все.

25. Такая сложная книга не может быть понята иностранцем.
26. В наше время дети уважают родителей.
27. Грипп лечится как любая другая болезнь.
28. Это должно быть сделано любой ценой.
29. Ликеры подаются после ужина.
30. Инструкция была переведена на многие языки.
31. В последнее время было построено много новых домов.
32. Дети быстро учат иностранные языки.
33. Некоторыми болезнями болеют в детстве.
34. Эта книга должна быть прочитана всеми.
35. Эти тетради продаются повсюду.
36. Для этой ткани подходит сухая стирка.
37. Были сделаны большие шаги вперед в изучении причин этой болезни.
38. Гарнир должен подаваться вместе со вторым блюдом.
39. В Италии мало читают газеты.
40. В нашей семье пьют мало вина.
41. Во Франции тратят много денег на одежду.
42. Вчера на рынке были куплены некоторые вещи.
43. У нас часто едят спагетти.

Il futuro semplice e composto

Un fine-settimana al mare.

Enrico: Che **farai** questo fine-settimana, Alberto?

Alberto: **Andrò** al mare. E tu che pensi di fare?

Enrico: Non ho ancora deciso: forse **rimarrò** a casa.

Alberto: Perché non vieni anche tu a Roseto?

Enrico: E' lontano?

Alberto: Mica tanto! **Ci vorranno** al massimo tre ore.

Enrico: **Saremo** solo noi?

Alberto: No, **ci verranno** pure Luigi e Franca. Dai, vieni via! Sono sicuro che **staremo** bene! **Faremo** una bella nuotata e... **mangeremo** pesce fresco.

Enrico: Mi hai convinto! **Passerete** voi a prendermi?

Alberto: Senz'altro! Va bene alle sette?

Enrico: E' un po' presto, ma almeno non **troveremo** molto traffico.

Alberto: Allora alle sette **saremo** sotto casa tua.

1 *Mettete al posto dell' infinito il verbo al futuro.*

1. Mi dispiace, ma stasera (noi non potere) _____ uscire insieme.
2. Mauro è sicuro che domani Angela (volere) _____ andare al mare.
3. Signorina, quando (vedere) _____ il signor Neri?
4. La prossima settimana (io sapere) _____ quando (arrivare) _____ Carla.
5. Quanto tempo (rimanere) _____ in Italia, signora?
6. Anche Marco (venire) _____ con noi al concerto stasera?
7. Oggi pago io, un'altra volta (pagare) _____ voi.
8. Prima di partire (io andare) _____ a salutare tutti gli amici.
9. Se (tu bere) _____ un caffè, (stare)subito meglio.
10. (Io non dimenticare) _____ mai quello che hai fatto per me.
11. Quando (voi sapete) _____ se (potere) _____ partire?
12. Stasera (noi spiegare) _____ a Carlo come stanno le cose.
13. Domani mattina (io dormire) _____ fino alle undici, perchè non devo uscire.
14. La prossima settimana Carla e Paolo (dovere) _____ cambiare casa.
15. Quanto (durare) _____ le sue vacanze, signora?
16. Domani sera i signori Rossi (dare) _____ una festa.
17. Se (voi fare) _____ presto, (trovare) _____ ancora dei posti a sedere.
18. Se (noi rimanere) _____ ancora qualche giorno (vedere) _____ anche Luigi.

2 Rispondete alle domande.

1. Quando partirete? (domani).
2. A che ora finirete? 3. Dove dormirete? (in albergo).
4. Con chi uscirete? (con un'amica).
5. Quando riuscirete a venire? (fra due giorni).
6. Dove lavorerai? (all'estero).
7. A chi scriverai?
8. Con chi uscirai? (con Anna).
9. Quanto tempo resterai? (un mese).
10. Che cosa risponderai? (di no).
11. Quando verrete? (il mese prossimo).
12. Quanto tempo rimarrete in città? (una settimana).
13. Che cosa berrete con il pesce? (vino bianco).
14. Quando darete una festa? (sabato sera).
15. Con chi starete domani? (insieme a loro).
16. Che cosa farete domani? (una gita al lago).
17. Quando tornerai in Italia? (l'anno prossimo).

3 Traducete in italiano.

1. Ты должен будешь извиниться перед ними за свое опоздание.
2. Говорят, в этом году будет много яблок.
3. Когда ты будешь большая, ты будешь делать все, что захочешь, а теперь ты должна меня слушать.
4. Он говорит, что больше туда не пойдет.
5. Я никогда не смогу сказать ему этого.
6. Завтра они будут уже далеко.
7. Что скажет твой брат, если увидит тебя здесь?
8. Я буду спокойнее, если ты поведешь машину сам.
9. Если хотите, я вам его пришлю.
10. Если хотите, я сейчас вам это покажу.
11. Он говорит, что не пойдет с нами.
12. На будущей неделе я буду очень занят и не смогу тебе помочь.
13. По радио сказали, что завтра будет дождь.
14. Я поговорю с ним об этом завтра.
15. Кто будет участвовать в конференции?
16. Я приду, если буду свободен.
17. Почитай эту книгу, если у тебя будет время.

Appena **saremo arrivati**, **farò** un bel bagno.

Quando **avrò mangiato**, **farò** quattro passi.

Dopo che **avrò dormito** un po', **starò** meglio

Se alle cinque **avrò già finito** di studiare **andrò** al cinema.

4 Completate i dialoghi secondo il modello.

- *Fra un anno finirò la scuola.*
- *Che farai dopo?*
- *Dopo che avrò finito la scuola, cercherò subito un lavoro.*

1. Devo dormire un po', – Che farai dopo? _____ comincerò a lavorare.
2. Voglio fare un bagno. – Che farai dopo? _____ andrò subito a letto.
3. Fra cinque minuti darò l'esame di matematica. – Che farai dopo? _____ prenderò qualche giorno di riposo.
4. Domani mattina telefonerò ai miei. – Che farai dopo? _____ andrò a fare una passeggiata.

5 Rispondete alle domande.

1. Che cosa farai dopo che sarai arrivato? (telefonare). 2. Che cosa farai dopo che sarai ritornato nel tuo paese? (cercare un lavoro). 3. Che cosa farai dopo che sarai guarito? (fare un lungo viaggio). 5. Che cosa farai dopo che sarò partita? (fare una passeggiata). 6. Che cosa farai dopo che sarò uscita? (cominciare a studiare). 7. Che cosa farai dopo che sarò andata via? (guardare la TV).

6 Traducete in italiano

- A) 1. Как только вы получите ответ, вы нам позвоните. 2. Мы выйдем, как только дождь перестанет. 3. Верните мне эту книгу, как только ее прочитаете. 4. Ты пойдешь гулять, как только сделаешь, все, что нужно. 5. Мы снова поговорим об этом, как только они придут. 6. Как только я узнаю что-нибудь новое, я дам вам знать. 7. Я дам вам ответ после того, как поговорю с отцом. 8. Прошу тебя, позвони ему, как только ты получишь это письмо. 9. Я скажу тебе, что я об этом думаю, после того, как поговорю с ним. 10. Как только мы решим, что делать, я скажу тебе. 11. Я смогу пойти с тобой в кино, если закончу перевод к пяти часам.
- B) 1. Через два часа я уже все закончу. 2. Завтра в это время я уже уеду. 3. Я уверен, что через неделю он уже все забудет. 4. Подожди меня, я закончу через десять минут. 5. Идите по этой дороге, она короче, через полчаса вы доберетесь до станции. 6. Прими лекарство, и через полчаса уснешь.

Il futuro modale

1 Traducete le frasi analizzando l'uso del futuro modale.

1. Come mai Anna è così giù? – Non so, **avrà** qualche problema.
2. Sai che ora è? – Non lo so di sicuro, perchè non ho l'orologio ma **saranno** le dieci.
3. Non ho trovato la mamma. Dove **sarà**? – **Sarà andata** sotto a vedere la posta e la portinaia **l'avrà fermata** per chiacchierare.
4. A quest'ora Carlo **sarà arrivato** a Milano. – Non credo, **sarà** ancora a Bologna.
5. Che male! **Mi sarò rotto** una gamba.
6. Ma Lei si è accorto che ha dei tagli in fronte? – No, non me ne sono accorto. **Saranno** solo dei graffi.
7. Oggi è un tenore celebre e il suo nome lo **avrete letto** cento volte sui giornali.
8. Sei stato tu a tirare il sasso? – **Sarà stato** qualcuno da fuori.
9. Non **sarà diventato** matto?
10. Perchè non è venuta? – **Sarà stanca** o **si sarà dimenticata** del nostro invito o **avrà avuto** di meglio da fare.

2 Traducete in italiano usando il futuro modale.

1. Его нет. Может, он болен? 2. Который час? – Наверное, десять.
3. Где Марио? Может, он уже ушел? 4. Где этот дом? – Не знаю, вероятно, я спутал адрес.
5. Я, наверное, оставил очки в кабинете. Подожди меня, я сейчас схожу за ними.
6. Ты такой бледный сегодня, ты, вероятно, снова работал до поздней ночи.
7. Я не понимаю, почему мы не встретились? – Он, вероятно, пошел по другой дороге.
8. Извините, я, наверное, ошибся номером.
9. Я не знаю, где мой зонтик, может, я забыла его дома?
10. Я плохо себя чувствую сегодня. – Ты, наверное, опять плохо спала.
11. Я не могу найти масло. Может, оно закончилось?
12. Ты столько куришь! Наверное, уже пачку выкурил!
13. Ты знаешь, сколько ей лет? – Точно не знаю, но думаю лет тридцать.
14. А сколько у них детей? – Вроде, двое.
15. Ты видел какой-нибудь фильм с этим актером? – Наверное, все.

3 Rispondere alle domande usando il futuro modale.

1. Perchè è di cattivo umore oggi?
2. Perchè non è venuto?
3. Perchè oggi c'è tanta gente in giro?
4. Perchè parla sempre di Paolo?
5. Che cosa è questo rumore?
6. Chi gliel'ha detto?
7. Chi l'ha fatto?
8. Perchè sono in ritardo?
9. Chi è quel bel ragazzo là?
10. Ci sono molti invitati?
11. Perchè

non risponde al telefono? 12. Perché ha risposto male oggi? 13. Che ore sono? 14. Quanti anni ha lei? 15. Perché è così giù? 16. Non riesci a trovare il tuo passaporto? 17. Quante birre ha già bevuto?

4 Ricapitoliamo:

1. Если вы решите куда-нибудь пойти сегодня вечером, мы пойдем с вами. 2. Не знаю, успею ли я повидать его перед отъездом. 3. Сколько ему лет? – Я думаю, лет двадцать. 4. Как только мы приедем, мы вам сразу позвоним. 5. В пять часов я уже уйду. 6. Он не пришел, может, забыл? 7. Как только я закончу перевод, я сообщу вам об этом. 8. Извините, я, наверное, ошибся номером. 9. Если он придет, мы решим все проблемы. 10. Я не могу найти его адрес, наверное, я его потерял. 11. Как только фильм закончится, мы уйдем. 12. Кто это, вон та девушка? – Может, сестра Луизы? 13. После того как он об этом ей расскажет, она все поймет. 14. Сколько у них детей? – Точно не знаю, но, по-моему, двое. 15. Где же Михаил? – Может, он у другого выхода? здесь их два. 16. Завтра в это время я уже уеду. 17. Через десять минут я уже все закончу. 18. Если ты встанешь пораньше, ты успеешь все сделать. 19. Я спрошу его об этом завтра. 20. Я смогу пойти с вами, только если сделаю все уроки.

Il passato prossimo

1 **Trasformare.**

Lo studente ha passeggiato per il corso. – Gli studenti hanno passeggiato per il corso.

- a) 1. Lo studente ha pranzato al sacco. 2. Lo studente ha parlato con gli amici. 3. Lo studente ha girato per le vie della città. 4. Lo studente ha passato una bella giornata. 5. Lo studente ha ascoltato le cassette.
- b) 1. E' salito a piedi. 2. E' sceso in ascensore. 3. E' restato a letto. 4. E' caduto a terra. 5. E' riuscita a superare l'esame. 6. E' tornata a casa molto tardi. 7. E' venuta qui in vacanza.
- c) 1. Lui si è riposato un po'. 2. Lui si è lavato con acqua calda. 3. Lui si è alzato presto. 4. Lui si è preparato ad uscire. 5. Lei si è vestita alla moda. 6. Lei si è seduta in salotto. 7. Lei si è messa a parlare. 8. Lei si è divertita in discoteca.

2 **Rispondere.**

Chi hai incontrato? (gli amici) – Ho incontrato gli amici.

1. Che cosa hai visitato? (il museo). 2. Dove hai pranzato? (in trattoria). 3. Che cosa hai comprato? (dei souvenir). 4. Che cosa hai ascoltato? (le cassette). 5. Con chi hai passeggiato?(con Paolo). 6. Che cosa avete ordinato? (un cappuccino). 7. Che cosa avete mangiato? (una pasta). 8. Dove avete pranzato? (in trattoria). 9. A chi avete telefonato? (a Annette). 10. Chi avete invitato? (le signorine). 11. Che cosa avete preparato? (gli aperitivi). 12. Dove sei andato? (ad Assisi). 13. A che ora sei partito? (a mezzogiorno) 14. Quando sei arrivato? (nel pomeriggio). 15. Quando sei entrato in classe? (alle nove). 16. Con chi sei uscita? (con Annette). 17. Dove sei stata? (a cena fuori). 18. Come sei venuta a lezione? (a piedi). 19. Quanto tempo sei rimasta ad Assisi? (una giornata). 20. Come ti sei trovata in questa città? (bene). 21. Quanto tempo ti sei fermato? (tre giorni). 22. Che cosa ti sei messa? (un vestito nuovo). 23. Dove ti sei sistemata? (in albergo). 24. In che cosa ti sei specializzata? (in biologia). 25. Come vi siete trovati in questa città? (bene). 26. Quanto tempo vi

siete fermati?(tre giorni). 27. Che cosa vi siete messe? (un vestito nuovo).
28. Dove vi siete sistemate? (in albergo). 29. In che cosa vi siete specializzate? (in biologia).

Hai dormito in albergo? – No, non ho dormito in albergo.

1. Hai sentito freddo? 2. Hai comprato il regalo? 3. Avete finito di lavorare tardi? 4. Hai offerto da bere? 5. Avete capito? 6. Avete pulito la macchina?

3 Completare le seguenti frasi con il verbo al participio passato.

1. (ricevere) Ieri Silvia ha _____ una lettera da Carla. 2. (capire) Non abbiamo _____ bene la lezione di ieri. 3. (trovare) Signore, ha _____ una camera? 4. (finire) Carlo, quando hai _____ l'università? 5. (cambiare) I Rossi hanno _____ il numero di telefono. 6. (conoscere) Signorina; dove ha _____ quel ragazzo?(cercare) 7. Mi ha _____ nessuno ieri sera?(vendere) 8. Avete poi _____ il vostro appartamento? 9. (dormire) Questa notte ho _____ poco. 10. (lavorare) Ieri sera abbiamo _____ fino a tardi. 11. (partire) Luisa è _____ per Siena giovedì. 12. (andare) Ieri sera Mario e Franco sono _____ al cinema. 13. (arrivare). Il professore è _____ in ritardo 14. (uscire) I giornali oggi non sono _____ 15. (cadere) Ieri è _____ molta pioggia. 16. (tornare) Io e Luigi siamo _____ prima di cena. 17. (entrare) Conosci le due ragazze che sono _____ ora? 18. (stare) Pia dice: "Io e Marta siamo _____ molto bene a casa di Francesca". 19. (ritornare) Sono le undici e Pietro non è ancora ritornato. 20. (rientrare) I ragazzi sono _____ a mezzanotte.

4 Completare le seguenti frasi secondo il modello.

Di solito Paolo viene a scuola a piedi. – Anche ieri è venuto a scuola a piedi.

1. Di solito Giulia guarda la televisione a casa di Mario. 2. Di solito Mario mangia al ristorante. 3. Di solito Marta esce con i suoi amici. 4. Di solito Giorgio finisce di lavorare alle otto. 5. Di solito Franca parte con l'autobus delle sette. 6. Di solito Roberta riceve molte telefonate. 7. Di solito Carlo torna a casa tardi. 8. Di solito Paola va a teatro con Luca. 9. Di solito Marco viaggia di notte. 10. Di solito Ugo dorme fino a tardi.

5 **Mettete al passato prossimo i verbi delle seguenti frasi.**

1. (prendere) Chi _____ il mio giornale?
2. (mettere) Fabrizio, dove _____ la lettera di Carlo?
3. (chiedere) _____ voi il numero di telefono a Carlo?
4. (rispondere) Marcello, non _____ ancora alla mia domanda.
5. (leggere) Signorina, _____ già questo libro?
6. (dire) Che cosa _____ Maria e Franca?
7. (bere) Ieri sera _____ troppo e ora sto male.
8. (scegliere) _____ tu questo disco?
9. (aprire) Giovanna e Carla _____ un ristorante a Parigi.
10. (accendere) Mariella ed io _____ la televisione per vedere un film giallo.
11. (chiudere) Chi _____ la porta a chiave?
12. (andare) A vent'anni Luisa _____ a vivere da sola.
13. (riuscire) Mario, _____ a finire gli esami?
14. (succedere) L'incidente _____ sull'autostrada.
15. (costare) Quanto ti _____ quella gonna?
16. (rimanere) Ragazzi, _____ fino alla fine dello spettacolo?
17. (diventare) Come _____ difficile trovare lavoro oggi!
18. (nascere) Dante Alighieri _____ a Firenze nel 1265.
19. (arrivare) Quando _____ i tuoi genitori?
20. (restare) Signora Rosa, _____ a casa tutto il giorno?
21. (scendere) Mio padre _____ a prendere il vino.

6 **Come sopra.**

1. (Io non trovare) _____ ancora una camera.
2. Di che cosa (parlare) _____ ieri il professore?
3. (Io prendere) _____ l'autobus per venire a scuola.
4. Chi (aprire) _____ la porta?
5. Dove (tu mettere) _____ la chiave?
6. (Tu sentire) _____ il concerto di ieri?
7. Dove (tu conoscere) _____ Paolo?
8. (Tu capire) _____ che cosa (dire) _____ Bruno?
9. Ieri sera noi (vedere) _____ un film.
10. Chi (entrare) _____ ?
11. Quando (arrivare) _____ Marta e Laura?
12. (Tornare) _____ da Todi Luisa e Laura?
13. (Io cercare) _____ Paolo, ma lui (non rispondere).
14. Da dove (entrare) _____ il gatto?
15. Noi (finire) _____ di stidiare.
16. Dove (andare) _____ in vacanza, Maria?
17. Noi (scrivere) _____ tutte le parole nuove.
18. Perché (tu rispondere) _____ male a Gianni?
19. Noi (cominciare) _____ a studiare l'italiano il mese passato.
20. Ieri Ugo e Rita (uscire) _____ insieme.

7 Completare le seguenti frasi con la domanda o la risposta.

<i>domanda</i>	<i>risposta</i>
1. _____	Si, sono rimasta a casa.
2. Dov'è nata, signorina?	_____
3. _____ ieri sera, Giulio?	Ho visto Maria.
4. Quando siete venuti?	_____
5. _____, signor Mori?	Sono stato a Milano.
6. _____	Ha offerto la cena il signor Rossi.
7. A chi hai scritto?	_____
8. _____	Siamo scesi con l'ascensore?
9. Che cosa avete scelto per Carlo?	_____

8 Tradurre in italiano.

1. В котором часу ты уехал? 2. Вчера она надела новое платье. 3. Мы ничего не поняли. 4. Я плохо спал этой ночью. 5. Сегодня мы встали очень рано. 6. Ты знаешь девушку, которая только что вошла? 7. Сегодня я проснулся поздно и поэтому опоздал. 8. Я спустился пешком. 9. Что вы купили в подарок Джино? 10. Они сменили номер телефона. 11. Вчера они работали до вечера. 12. Где ты была? 13. Почему ты не ответил на мой вопрос? 14. Когда ты родился? 15. Моя бабушка умерла в 1998 году. 16. Мы познакомились три года назад. 17. Я плохо поняла вчерашнюю тему. 18. Ты читал эту книгу? 19. Они вернулись в полночь. 20. Она уехала два дня назад. 21. Я видел этот фильм в прошлом году. 22. Где Марио? – Он вышел. 23. Они открыли новый ресторан в Риме. 24. Вчера я весь день был в Риме. 25. Она спустилась купить газеты. 26. Вчера мы обедали в ресторане. 27. Что ты выбрала? 28. Преподаватель запретил входить в аудиторию после звонка. 29. Ты включил телевизор? 30. Кто закрыл дверь? 31. О чем вы говорили. 32. Мы подошли к дому и увидели Марио. 33. Когда приехали твои родители? 34. С кем ты был вчера? 35. Ты все понял? 36. Куда ты ездила на каникулах? 37. Кто закрыл окно? 38. Когда вы вернулись? 39. Во сколько ты встал сегодня? 40. Вчера мы хорошо повеселились. 41. Мы поднялись на лифте, а Марио пошел пешком. 42. Мы закончили. 43. Кто взял мою ручку?

Il perfetto o l'imperfetto

1. Si usa il **perfetto** con espressioni del tipo: “*tutto il giorno*” (il mese, l'anno, la serata, la settimana ecc.), “*per un anno*” (un mese, una settimana ecc.), “*da.....a*”, “*fino a...*”, “*una volta*”, “*molte volte*”, ecc.:

Ieri *siamo rimasti tutto il giorno* a casa.

Ho lavorato per un anno in un ufficio.

Sono stata a Parigi **da** gennaio **a** marzo.

Ho letto fino a mezzanotte.

In quel periodo *siamo usciti molte volte* insieme.

2. Si usa l'**imperfetto** con espressioni del tipo: “*mentre*”, “*nel momento in cui*”, “*a quest ora*” (a quel ora), “*da due anni*” (mesi, settimane, giorni ecc.):

Mentre andavo in centro, ho incontrato Luigi.

Paolo è arrivato **nel momento in cui** noi *andavamo* via.

Ieri **a quest'ora** *eravamo* ancora a Firenze.

Lavoravo da ben **due anni** quando ho fatto la prima vacanza.

3. Si usano **tutti e due i tempi (perfetto o imperfetto)** con espressioni del tipo: “*quando*”, “*sempre*”, “*mai*”, “*tutti i giorni*”, (i mesi, gli anni ecc.), “*ogni volta*”, “*tutte le volte*”, “*allora*”, “*di solito*”, “*spesso*”, ecc.:

Quando Luisa è *partita*, la madre è rimasta sola. (quando = dopo che)

Quando lui *parlava*, nessuno l'ascoltava. (quando = nel momento in cui, ogni volta che)

Avevo troppo da fare, **allora** *ho deciso* di restare a casa. (allora = perciò, quindi)

Allora *abitavo* in periferia e la sera non uscivo quasi mai. (allora = in quel periodo)

Vogliamo solo presentare azioni passate, accadute una dopo l'altra, e non ci interessa dire che le abbiamo fatte per abitudine	Vogliamo presentare azioni passate, accadute una dopo l'altra, e ci interessa dire che le abbiamo fatte per abitudine
Maria è andata sempre bene a scuola	Da giovane <i>viaggiavo sempre</i> in moto.

Ogni fine'settimana <i>sono andato</i> in una città diversa.	Ogni fine'settimana <i>andavo</i> in una città diversa.
Non <i>ho mai visto</i> Venezia.	In quel periodo non facevo mai tardi la sera.
Per andare a Roma <i>ho preso</i> ogni volta il treno.	Ricordo che Marco <i>arrivava</i> ogni volta in ritardo.
In quel periodo <i>sono uscito</i> tutti i giorni con Maria.	Per andare in ufficio <i>prendevo</i> tutti i giorni l'autobus.

4. Con i verbi modali il perfetto (passato prossimo) è sufficiente a comunicare che l'azione è veramente accaduta. Con l'imperfetto dobbiamo completare la frase, altrimenti non è chiaro se l'azione è accaduta o no.

Ho dovuto

Ho potuto prendere il treno delle sette. = l'ho preso

Ho voluto

Dovevo

1) e l'ho preso

Potevo prendere il treno delle sette =

Volevo

2) ma non l'ho preso

1 Leggete il dialogo, traducetelo. Analizzate l'uso dei tempi.

Franco: E' la prima volta che vieni in Italia, ma parli già bene. Che corso **hai frequentato**?

Susan: Un corso per principianti, perchè quando **sono arrivata** qui **non sapevo** una parola d'italiano.

Franco: Complimenti! **Hai fatto** molti progressi in così poco tempo.

Susan: Grazie, ma il merito non è solo mio. Devo dire che le lezioni **erano** ottime.

Franco: **Hai avuto** l'occasione di parlare italiano anche fuori della classe?

Susan: Sì, ma per due settimane **ho avuto** molta difficoltà a capire e ad esprimere ciò che **pensavo**.

Franco: E dopo come **hai superato** questi problemi?

Susan: Con le lezioni che *seguivo* ogni giorno e con il lavoro che *ho trovato* quasi subito. *Sono arrivata* il 1° luglio e il 10 *avevo* già un lavoro. Per tre mesi *ho fatto* la baby-sitter e mentre *stavo* con i bambini *praticavo* la lingua.

Franco: *Sei stata* fortunata! Quando *lavoravi e studiavi*, *hai fatto* anche qualche gita?

Susan: Sì, ogni fine-settimana *sono andata* in una città diversa, così ora posso dire di conoscere abbastanza bene l'Italia.

2 Rispondere alle domande secondo il modello.

Hai lavorato anche sabato Lucio? –

Sì, *ho lavorato tutto il giorno*.

1. Hai dormito oggi pomeriggio, Maria? – Sì, _____ *un'ora*.
2. Ha fatto già qualche lavoro, signorina? – Sì, _____ *la baby-sitter per sei mesi*.
3. Avete letto fino a tardi? – Sì, _____ *fino a mezzanotte*.
4. Hai passato le vacanze al mare? – Sì, _____ *tre settimane a Rimini*.
5. Ha aspettato molto ieri sera, signora? – Sì, _____ *più di un'ora*.

3 Traducete in italiano.

1. Вчера я весь день работал в библиотеке. 2. Мы его ждали полчаса, но он не пришел. 3. Строительство школы продолжалось шесть месяцев. 4. Я не спал всю ночь. 5. Всю ночь шел дождь. 6. Я работал допоздна вчера. 7. Вчера с двух до трех шел снег. 8. Я ждал тебя до пяти часов. 9. Я жил в Италии три года. 10. Вчера я работал до двух часов, а потом отдыхал до вечера. 11. Эти работы продолжались более трех месяцев. 12. Они долго беседовали, и Джино рассказал ему о своей встрече с отцом. 13. Я говорил тебе об этом много раз. 14. В течение всей недели мы ждали результатов экзамена. 15. Я там оставался весь вечер. 16. Вчера я их искал весь день. 17. Он был болен и целую неделю не выходил из дома. 18. Он провел целый месяц у своих родителей. 19. Я ждал его больше часа, потом ушел.

4 Rispondete alle domande secondo il modello, poi traducete in russo.

a) *Che facevi di solito* la sera? *Uscivo* con gli amici.

1. *Che facevi di solito* la domenica? (restare) _____ in casa. 2. *Che facevi di solito* in montagna? (camminare) _____ molto. 3. *Che facevi di solito* durante le vacanze? (dormire) _____ tante ore. 4. *Che facevi di solito* il fine-settimana? (andare) _____ fuori città. 5. *Che facevi di solito* quando non uscivi? (ascoltare) _____ la musica.

b) Quando hai conosciuto Piero? (fare) – Tanti anni fa, quando (io) *facevo* ancora l'università.

1. Quando hai visto quel film? – Alcuni mesi fa, quando _____ (essere) in vacanza. 2. Quando sei stato al mare, Franco? – La settimana scorsa, quando _____ (fare) tanto caldo. 3. Perché hai lasciato il tuo ragazzo, Maria? – Perché _____ (bere) troppo. 4. Perché sei uscito quando parlava Luisa? – Perché _____ (dire) le solite cose. 5. Perché ieri siete venuti a piedi? – Perché _____ (esserci) lo sciopero degli autobus.

5 Traducete in italiano.

1. Мы очень любили кататься на коньках и два раза в неделю ходили на каток. 2. Обычно его рабочий день начинался в семь часов и кончался поздно ночью. 3. Каждый день после обеда, он спускался в сад, устраивался в кресле и читал. 4. Когда он смотрел этот фильм, он вспоминал свое детство. 5. Когда я шел на работу, я всегда проходил по этому мосту. 6. Когда он меня о чем-нибудь просил, я всегда это делал. 7. Время от времени он просил меня ему помочь. 8. Она ничего не обещала, если не была уверена, что сможет это сделать.

6 Mettete i verbi fra parentesi al tempo passato conveniente:

a) Mentre *guardavo* la televisione, *parlavo* con Lucia.

1. Mentre Carlo _____ (seguire) la lezione, _____ (scrivere) sul foglio.
2. Mentre Laura e Sandra _____ (stare) al sole, _____ (leggere) il giornale.
3. Mentre _____ (io-ascoltare) Roberto, _____ (pensare) ad altro. 4. Mentre Franco e Sergio _____ (andare) in ufficio, _____ (parlare) di calcio. 5. Mentre Giulio _____ (aspettare) l'autobus, _____ (fumare) una sigaretta dopo l'altra.

b) Giulia *provava* molto dolore, ma non diceva niente. (provare).

1. Carla _____ (essere) molto stanca, perciò è andata a letto presto.
2. Dopo la passeggiata Franco e Mario _____ (avere) molta fame. 3. Laura è tornata subito a casa, perchè _____ (sentire) freddo. 4. Sergio _____ (stare) male, perciò ha chiamato il medico. 5. _____ (avere) paura di arrivare in ritardo, quindi abbiamo preso un taxi.

c) Ieri sera io non *sono uscito* perchè *ero* troppo stanco. (uscire / essere)

1. Quando noi _____ (essere) in Inghilterra, _____ (bere) di solito il tè. 2. Io non _____ (imparare) bene il francese, perchè _____ (tradurre) sempre dalla mia lingua. 3. Mentre Carla _____ (fare) la spesa, Giulio _____ (andare) a prendere la macchina. 4. Prima di partire Gianni _____ (dire) che _____ (andare) a Milano per cercare lavoro. 5. Sergio e Franco _____ (essere) in ritardo, perciò gli altri _____ (cominciare) a mangiare.

7 Come sopra.

1. Mentre Maria _____ (aspettare) l'autobus, _____ (vedere) Paola.
2. Mentre Rita _____ (ascoltare) la musica, _____ (scrivere) una lettera.
3. Mentre (noi) _____ (prendere) il sole, _____ (leggere) tutto il giornale.
4. Mentre (loro) _____, (mangiare), _____ (ricevere) una telefonata da Roberto. 5. Mentre Carlo _____ (tornare) a casa, _____ (pensare) di passare da Luisa. 6. Quando Mario _____ (arrivare), io non _____ (dormire) ancora. 7. Quando mio nonno _____ (morire), io non _____ (andare) ancora a scuola. 8. Quando Renato _____ (cominciare) a lavorare, non _____ (avere) ancora vent'anni. 9. Quando noi _____ (partire), non _____ (piovere) ancora forte. 10. Quando Laura _____ (andare) a vivere a Torino, non _____ (conoscere) ancora nessuno lì. 11. Quando Sandro e Lucio _____ (partire) per l'Australia, non _____ (parlare) ancora bene l'inglese. 12. Franca _____ (andare) subito a letto, perchè _____ (avere) sonno. 13. Sandra _____ (rimanere) a casa, perchè _____ (stare) poco bene. 14. Sergio _____ (arrivare) tardi, perchè non _____ (trovare) la strada. 15. I miei amici _____ (venire) in treno, perchè _____ (preferire) viaggiare di notte. 16. Marco (aprire) tutte le finestre, perchè _____ (sentire) troppo caldo. 17. Luisa _____ (scrivere) a mano, perchè non _____ (avere) la macchina da scrivere.

8 Traducete in italiano.

1. Они очень устали и шли очень медленно. 2. Учитель писал буквы на доске, а ученики переписывали их в свои тетради. 3. Пока дети играли во дворе, она готовила обед. 4. Она посмотрела на часы: пора было накрывать на стол. 5. Когда мы вернулись домой, еще не было двух часов, обед еще не был готов. 6. Я научился водить, когда мне было двадцать лет. 7. Дино пришел как раз в тот момент, когда я уже одевался, чтобы выйти. 8. Я рассматривал картины, пока он говорил по телефону. 9. Так как было уже поздно, он решил взять такси. 10. Я перечитывал письмо брата, когда зазвонил телефон. 11. Он рисовал и слушал концерт, который передавали по радио. 12. Телефон зазвонил в тот момент, когда мы входили в квартиру. 13. Я его увидел в тот момент, когда он садился в машину. 14. Она не смотрела на него, она молча читала книгу. 15. Вместо того, чтобы ждать его около театра, я ждал его около метро. 16. Так как шел дождь, дети играли в доме.

9 Completate la storia di Ferdinando, usando i verbi al passato (perfetto e imperfetto) :

Come al solito, anche ieri mattina la sveglia (suonare) _____ presto. Appena (sentirla), _____ Ferdinando (andare) _____ a svegliare il figlio che (dovere) _____ andare a scuola. Il bambino (guardare) _____ fuori e (vedere) _____ che (cadere) _____ la neve, perciò (pregare) _____ il padre di lasciarlo dormire ancora. Ferdinando, ancora mezzo addormentato, (entrare) _____ nel letto del bambino e (continuare) _____ a dormire anche lui.

10 Completate i dialoghi secondo il modello e traduceteli in russo.

Ieri ho lavorato fino alle sette.

Io, invece, alle sette lavoravo ancora.

1. Ieri ho dormito fino alle nove _____ 2. Ieri ho studiato fino alle due _____ 3. Ieri ho aspettato fino alle dieci _____ 4. Ieri ho letto fino alle undici _____ 5. Ieri ho passeggiato fino alle otto _____

11 Come sopra.

Per quattro anni Carla ha studiato e ha lavorato come baby-sitter. Infatti, quando l'ho conosciuta, studiava e lavorava come baby-sitter.

1. Per un anno Giulio ha abitato a Bologna e ha lavorato a Firenze. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 2. Per qualche anno Franco ha fumato e ha bevuto troppo. Infatti, quando l'ho conosciuta _____ 3. Per dieci anni Sergio ha avuto un negozio e ha guadagnato molto. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 4. Per tanto tempo Paola è stata senza lavoro ed ha avuto problemi economici. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 5. Per alcuni mesi Giorgio è vissuto con Lucia ed è andato d'accordo con lei. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 6. Per cinque settimane Lucia ha frequentato un corso d'inglese ed ha studiato molto. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 7. Per sei mesi Remo è stato male e ha fatto una cura molto forte. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 8. Per diversi anni Luca ha abitato in centro e ha pagato molto d'affitto. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 9. Per alcune settimane Gina ha preso l'autobus per andare in ufficio e non ha avuto problemi di parcheggio. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ 10. Per tre anni Sandro è dovuto andare a Roma ogni settimana e ha speso molto. Infatti, quando l'ho conosciuta, _____ .

12 Traducete in italiano.

1. На этот раз наша прогулка продолжалась недолго. 2. Обычно их прогулки продолжались два часа. 3. Накануне отъезда мы весь вечер изучали карту. 4. Когда я вошел, они сидели вокруг стола и изучали карту. 5. Ребенок не переставал плакать весь день. 6. Она была очень возбуждена (agitata) и не переставала задавать мне вопросы. 7. Они молча смотрели друг на друга. 8. Они долго смотрели друг на друга. 9. Так как он не смотрел в мою сторону, я решил, что он меня не видит. 10. Я посмотрел на них в последний раз и вышел. 11. Никто не уходил, все ждали новостей. 12. Ты ждал недолго? 13. Мы много раз обсуждали этот вопрос. 14. Когда я вошел, они обсуждали последние новости. 15. Паоло обещал вернуть деньги на следующей неделе. 16. Когда он что-нибудь обещал, он это делал. 17. Утром шел дождь. 18. Она посмотрела в окно: шел дождь. 19. Я ему звонил, но мне никто не ответил. 20. Время от времени он мне звонил, чтобы узнать новости. 21. Она просила меня не делать этого. 22. Он ни о чем не просил, но было видно, что он нуждался в помощи.

Il trapassato prossimo

1 **Completate le seguenti frasi con il verbo al trapassato prossimo, traducetele.**

1. Chi di voi ha preso il giornale che _____ (lasciare) sul tavolo.
2. Quando Carla è nata, suo nonno _____ (morire) già.
3. Dopo che _____ (chiudere) la porta, Laura si accorse di non aver preso la chiave.
4. Quella storia è andata a finire proprio come _____ (immaginare) io.
5. Non abbiamo trovato posto in albergo, perchè non _____ (prenotare) per tempo.
6. Ieri ho avuto mal di gola, perchè la notte _____ (sentire) freddo.
7. A pranzo Giorgio aveva molto appetito, perchè _____ (saltare) la colazione.
8. Maria _____ (addormentarsi) da qualche minuto, quando è suonato il telefono.
9. Ieri sera Gianni e Paolo erano molto stanchi, perchè _____ (giocare) a tennis per molte ore.
10. Ieri Giorgio mi ha restituito i soldi che gli _____ (prestare).
11. Sono passati a prendere Franca, ma lei _____ (uscire).
12. I nostri amici erano molto preoccupati perchè a mezzanotte il figlio non _____ (tornare) ancora.

2 **Trasformare al passato e trapassato.**

Ho fame, mangio la bistecca che ha preparato mia moglie. –
Avevo fame, ho mangiato la bistecca che aveva preparato mia moglie.

1. Sono libero, leggo il testo che ho comprato da tempo.
2. Ho tempo, rispondo alla lettera che ho ricevuto da qualche settimana.
3. Sto male, prendo le medicine che ho portato dal mio paese.
4. Fa brutto tempo, non esco e studio la lezione che il professore ha spiegato.
5. Sono al bar, saluto lo studente che ho conosciuto a Firenze.
6. Sono in classe, guardo le foto che ho fatto al mare.
7. Sono in classe, correggo gli esercizi che ho assegnato da qualche giorno.
8. Sono in ritardo perchè non ho sentito la sveglia.
9. Ti ringrazio del favore che mi hai fatto.
10. Sergio è triste perchè ha perso la penna a cui teneva molto.

3 **Traducete.**

- A) 1. Когда все вошли, поезд отправился (partire). 2. Когда Джованни прочитал книгу, он лег спать. 3. Урок начался, когда пришел преподаватель. 4. Мы вышли из дому, когда вернулся отец. 5. Они

начали работу, когда пришел инженер. 6. Анна включила телевизор, когда передача уже началась. 7. Когда она окончила университет, она уехала работать в Сибирь. 8. После того, как она проработала в больнице, она стала хорошим врачом. 9. После того, как я прочел все эти книги на итальянском языке, я узнал (*imparare*) много новых слов. 10. Все с любопытством смотрели на человека, который только что вошел. 11. Он протянул мне письмо, которое только что получил. 12. Все с восхищением говорили о кинотеатре, который только что открылся. 13. Он быстро перелистал (*sfogliare*) журнал, который только что получил, но не нашел того, что искал. 14. Весь вечер он рассказывал нам о своей учительнице, которая научила его читать и писать. 15. Вы знали, что он ждал вас 2 часа? 16. Он сказал, что проснулся очень рано и хочет есть. 17. Знал ли ты, что я родился в этом городе и жил в нем 10 лет. 18. Она сказала, что вода теплая, и она с удовольствием искупалась. 19. Она не рассказывала им, что уже встречалась с этими людьми. 20. Он ему сказал, что взял эту книгу в библиотеке и должен ее вернуть. 21. Тебе сказали, что он уехал? 22. Он вспомнил, что не закрыл дверь. 23. Преподаватель спросил, кто прочел эту книгу. 24. Я спросил у нее, с кем она только что говорила.

В) 1. Сеанс только что начался, когда мы вошли в зал. 2. Только мы вошли в вагон, как поезд тронулся. 3. Он только что вошел, когда вы позвонили. 4. Спектакль уже закончился, когда я увидел Антонио. 5. Они только что встали, когда мы пришли к ним. 6. Когда мы приехали на вокзал, поезд еще не прибыл.

С) 1. Мое письмо пришло слишком поздно. Павел уже уехал. 2. Стулья, оставшиеся в саду, были мокрыми. Ночью шел дождь. 3. Он встал и стал искать глазами друга. Андрей исчез. 4. Луиза с удивлением посмотрела на Марио. Она никогда его таким не видела. 5. В воскресенье я встал в десять часов, так как накануне лег очень поздно. Я провожал брата на вокзал. 6. Был уже полдень, когда Марио открыл глаза. Он проспал всю ночь, все утро и часть дня. 7. Марио поскользнулся. Он не заметил, что тротуар был покрыт льдом.

4 Traducete in italiano.

1. Они подумают, что я их обманул, что я не сделал того, что они просили меня сделать. 2. Выражение его лица (*aria*) меня удивило.

я никогда его таким не видел. 3. В тот день ему пришлось слишком много ходить, и теперь ему хотелось только одного: отдохнуть. 4. Дино опустил руку в карман и испугался: письмо исчезло. 5. Она вдруг вспомнила, что не выключила газ, когда уходила из дома. 6. Павел ушел, а я остался, чтобы объяснить им, что произошло. 7. Луиджи, который никогда не опаздывал, пришел в это утро, когда урок уже начался. 8. Вдруг дверь открылась и вошел Микеле. Мне не говорили, что он вернулся. 9. Он открыл глаза. Ночь уже наступила. Было сыро и холодно. 10. Он вытащил из кармана бумажку, которую ему дали утром, и отдал ее отцу. 11. Он вытащил из кармана бумажку, положил ее на стол, сел на стул и стал ждать. 12. Он внимательно слушал своего собеседника и думал, что уже слышал этот голос. 13. Она была удивлена, увидев окно открытым. Она забыла, что сама открыла его, когда уходила. 14. Земля была мокрой. Дождь шел всю ночь. 15. В котором часу он вам позвонил? – В шесть часов. Я только что вернулся и готовил ужин. 16. Я посмотрел в окно. Дождь только что перестал, и на улице было снова много народу. 17. После того как он принял решение, все показалось ему простым. 18. Как только он посмотрел на фотографию, он вспомнил, что он встречался с этим человеком. 19. Антонио молчал. Он не знал, что ответить. Он ничего не понял и с удивлением смотрел на Марию. 20. Я почувствовал, что она рассказала мне только часть того, что произошло днем.

L'anteriorità

(LE FORME IMPLICITE)

L'INFINITO PASSATO

1. a) alla forma esplicita (lo stesso soggetto)

Dopo che	ho pranzato	prendo	un caffè
	avevo pranzato	prendevo	
	avrò pranzato	prenderò	
	ebbi pranzato	presi	
Dopo che	sarà guarita dall'influenza	dovrà	fare una cura per lo stomaco.
	era guarita dall'influenza	ha dovuto	

b) alla forma implicita (lo stesso soggetto)

Dopo	aver pranzato	prendo	un caffè
	aver pranzato	prendevo	
	aver pranzato	prenderò	
	aver pranzato	presi	fare una cura per lo stomaco.
	essere guarita essere guarita	dovrà ha dovuto	

2. a) alla forma esplicita (lo stesso soggetto) con i verbi dire, dichiarare, capire, annunciare, credere, pensare, sembrare, parere, con essere felice, contento, lieto ecc.

Dice, dirà	che	l' ha visto	da qualche parte
Ha detto, disse		l'aveva visto	

b) alla forma implicita

Dice, dirà	di	averlo visto	da qualche parte
Ha detto, disse		averlo visto	

1 Traducete in russo facendo attenzione all'uso dell'infinito passato

1. Ricordo solo di aver passato quel mese al mare. 2. Mi pare di aver già visto questo film. 3. Dice di non averla mai vista. 4. Ha detto di non esserci mai stato in vita sua. 5. Spero di esser riuscito a spiegarmi. 6. Pensa di aver capito tutto finalmente. 7. Dopo essersi riposato bene si rimise in cammino. 8. Dopo avermelo spiegato, uscì di colpo. 9. Dopo aver capito il loro piano, rimandò il viaggio. 10. Dopo aver fatto tutte le faccende di casa, accese il televisore. 11. Dopo avercelo spiegato, ha ripreso il suo lavoro. 12. Ero contento di aver trovato finalmente un lavoro.

2 Trasformare.

Mangia e poi esce. – Dopo aver mangiato, esce.

1. Telefoneremo e poi andremo da lui. 2. Finirò il corso e poi cercherò un lavoro. 3. Parlerò con i miei e poi prenderò una decisione. 4. Ricevetti la comunicazione e poi mi misi subito in viaggio. 5. Ereditò una bella somma e poi comprò un appartamento. 6. Quando avrete capito come funziona quella macchina, potrete fare da soli. 7. Dopo che aveva passato un anno in Italia, John parlava fluentemente l'italiano. 8. Ho accompagnato Franco in centro e poi sono tornato a casa. 9. Quando avrai finito il denaro che ti ho dato, potrai chiedermene altro. 10. Carlo ha concluso l'affare che gli interessava e poi è partito per una vacanza.

3 Traducete in italiano usando l'infinito passato.

1. Когда он это понял, он почувствовал себя лучше. 2. Объяснив мне все, он вышел из комнаты. 3. После того как он понял их план, он отложил поездку. 4. Получив это письмо, она все поняла. 5. Сделав уроки, я пошел гулять. 6. Ты пойдешь гулять после того, как сделаешь все, что нужно. 7. Я дам вам ответ после того, как поговорю с отцом. 8. После того, как вы поймете, как работает эта машина, вы сможете

делать все сами. 9. Когда у тебя кончатся деньги, которые я тебе дал, ты сможешь попросить у меня еще. 10. Я верну тебе книгу после того, как прочитаю ее.

4 **Trasformare.**

Dice che l'aveva già visto da qualche parte.–

Dice di averlo già visto da qualche parte.

1. Ricordo solo che ho passato quel mese al mare. 2. Ha detto che aveva già letto il libro. 3. Ha capito che aveva sbagliato numero. 4. Gli abbiamo spiegato che non avevamo capito la regola. 5. Ha detto, che non c'era mai stato prima. 6. Hanno annunciato che non avevano accettato la sua proposta. 7. Disse che non l'aveva riconosciuta. 8. Annunciò che aveva già finito il lavoro. 9. Capi che era stata ingannata. 10. Sapevano che avevano perso molto tempo.

5 **Traducete in russo usando l'infinito passato.**

1. Мы почувствовали, что ошиблись. 2. Мне кажется, что я ее уже где-то видел. 3. Он говорит, что никогда там не был. 4. Я помню только, что провел этот месяц на море. 5. Думаю, я, наконец, все понял. 6. Я был очень рад, что, наконец, закончил перевод. 7. Все были счастливы, что сдали экзамены хорошо. 8. Мне кажется, что я поступил правильно. 9. Он говорит, что ничего не видел. 10. Она сказала, что уже разговаривала с Марио.

PARTICIPIO PASSATO

la forma esplicità	la forma implicità
Dopo che era uscito di casa non ha detto più una parola.	Uscito di casa, non ha detto più una parola.
Dopo che fu partita la zia, si mise a piangere.	Partita la zia, si mise a piangere.
Appena sarà finita la lezione andremo via.	Appena finita la lezione, andremo via.
Appena saranno partiti i miei amici, andrò anch'io in vacanza.	Appena partiti i miei amici, andrò anch'io in vacanza.

- a) il participio passato dei verbi **transitivi** si accorda con l'**oggetto**
 Finito questo corso, potrò iscrivermi al corso medio.
 Finita la lezione, andrò al bar a bere un caffè.
 Finiti i soldi, scriverò a mio padre .
 Finite le vacanze, tornerò al lavoro.
 Guardatolo, capì tutto.
 Guardatala, capi tutto.
- b) il participio passato dei verbi **intransitivi** si accorda con il **soggetto**
 Partito Mario, andai anch'io in vacanza.
 Partita Lucia, andai anch'io in vacanza.
 Partiti i miei amici, andrò anch'io in vacanza.
 Partite le mie amiche, andrò anch'io in vacanza
 Alzatasi, Maria ci venne incontro.
 Alzatisi , ci verranno incontro.

1 Traducete in russo badando al participio passato

1. Appena finito il lavoro, accese una sigaretta. 2. Abbiamo preso il primo aereo in partenza per Roma, appena ricevuta la vostra lettera. 3. Rimasti finalmente soli, poterono parlare tranquillamente. 4. Passata la vacanza, dovettero tornare in città. 5. Arrivati a casa, ci mettemmo a tavola. 6. Ritornati dal porto, gli operai raccontarono tutto. 7. Finita la pioggia, tutti uscirono fuori. 8. Arrivato il treno, li persi di vista. 9. Entrato l'insegnante, la lezione cominciò. 10. Suonato il campanello, tutti uscirono dall'aula. 11. Entrato lui, si fece silenzio.

2 Trasformare.

Dopo aver preso gli ultimi accordi con i vicini di casa, partii tranquillo per le vacanze.– Presi gli ultimi accordi con i vicini di casa, partii tranquillo per le vacanze.

1. Dopo aver fatto i conti, Mario si accorse di avere speso troppo.
2. Dopo che Maria era arrivata a Milano, è cominciato lo sciopero dei treni.
3. Dopo che erano salite nell' autobus, le due ragazze hanno scoperto che non era quello giusto.
4. Dopo aver chiarito la faccenda, Sergio e Lucio tornarono ad essere amici come prima.
5. Dopo aver preso le medicine, si sentirà subito meglio, signora.

6. Dopo che ebbe preso lo stipendio, Gianni corse a comprare un vestito nuovo.
7. Dopo averlo preso sotto braccio, l'accompagnai fino alla sua macchina.
8. Dopo aver riletto la lettera ho deciso di non spedirla.
9. Dopo aver abbandonato il lavoro, non avevo più un soldo in tasca.
10. Dopo aver finito gli studi universitari, non avevo alcun motivo per rimanere in quella città.

3 Traducete in italiano usando il participio passato.

1. Ребенок, оставшись один в квартире, плакал. 2. Раскрыв газету, он не увидел статью, написанную его другом. 3. Вернувшись домой, они принялись за домашнее задание. 4. Выехав в Санкт-Петербург, он решил заехать также в Новгород. 5. Получив письмо, она тут же решила ответить на него. 6. Сдав экзамен, они поехали на море. 7. Попрощавшись с друзьями, он быстро вышел. 8. Приехав домой, я заметил, что у меня нет ключей. 9. Когда дождь прошел, все выбежали на улицу. 10. Когда звонок прозвенел, все вышли из аудитории. 11. Когда работа закончилась, все ушли с фабрики. 12. Когда война закончилась, солдаты вернулись домой.

4 Trasformare

Prenderò gli ultimi accordi con i vicini
di casa e poi partirò tranquillo.

- a) Dopo che avrò preso gli ultimi accordi con i vicini di casa, partirò tranquillo.
- b) Dopo aver preso gli ultimi accordi con i vicini di casa, partirò tranquillo.
- c) Presi gli ultimi accordi con i vicini di casa, partirò tranquillo.

1. Lo prenderò sotto braccio e lo accompagnerò alla macchina. 2. Ho riletto la lettera e ho deciso di non spedirla. 3. Abbandonai il lavoro e non avevo un soldo in tasca. 4. Finii gli studi universitari e non avevo più alcun motivo per rimanere in quella città. 5. Gianna prese lo stipendio e corse a comprare un vestito nuovo. 6. Ha conosciuto più da vicino quella ragazza e ha cambiato l'opinione sul suo conto. 7. Carlo ha preso la patente e si è fatto comprare subito la macchina dai genitori. 8. Leggeremo i principali quotidiani e sapremo qual è l'opinione dei vari partiti su questo fatto grave.

5 Traducete in italiano.

1. Мне, кажется, что я вернул вам книгу. 2. Пройдя несколько набитых до отказа вагонов, мы, наконец, нашли свободные места в первом вагоне. 3. Узнав, что поезд прибывает на вокзал через полчаса, я взял такси и поехал на вокзал. 4. После того как он помог мне отнести чемодан, он пошел за такси. 5. Проведя всю ночь за работой, Сильвия чувствовала себя очень утомленной. 6. Я вспоминаю, что где-то видел вас. 7. Когда я прибежал на аэродром, мне сказали, что самолет сейчас поднимется в воздух. 8. Сложив чемоданы, она сможет немного отдохнуть. 9. Сдав вещи в камеру хранения, мы решили погулять по городу. 10. Выйдя из вагона, они отправились в зал ожидания, где продавались газеты и журналы. 11. Я ждал вас целый час, потеряв терпение, я пошел домой. 12. Потеряв вас из вида, я решил вернуться назад. 13. Протянув мне ручку, он сказал, чтобы я не забыл ее ему вернуть, так как он не мог без нее обойтись. 14. Подбежав к вагону, он обратился к одному из пассажиров. 15. Увидев его, мы его тотчас же узнали. 16. Встав из-за стола, я подошел к окну и открыл его. 17. Спустившись на первый этаж, я вспомнил, что оставил дома адрес, который мне был нужен. 18. Посмотрев этот новый фильм, она поняла, почему о нем столько говорят.

IL CONDIZIONALE

(условное наклонение)

1 Leggete il dialogo, traducetelo e analizzate l'uso del Condizionale semplice.

Oggi Lucio compie ventisette anni e ha invitato a cena i suoi amici più cari, Franca e Mario.

Lucio: La specialità di questa trattoria è il pesce. Che ne *direste* di cominciare con un antipasto di frutti di mare?

Franca: Magari! Io li *mangerei* sempre!

Mario: Anch'io li *prenderei* volentieri.

Lucio: Mentre aspettiamo il cameriere, *potremmo* scegliere il vino.

Franca: Con il pesce è indicato il vino bianco.

Mario: Sì, *direi* che *potrebbe* andare bene un Orvietto classico.

Lucio: Io non m'intendo di vini: decidete voi.

Franca: Insieme all'antipasto *potremmo* ordinare anche il primo e il secondo, così non dovremo aspettare troppo tra un piatto e l'altro.

Lucio: E' un'ottima idea. Tu che prendi?

Franca: Per primo mi *andrebbero* spaghetti alle vongole.

Mario: Quasi quasi li *prenderei* anch'io, anche se *dovrei* saltare il primo...

Lucio: Io, invece, *preferirei* una zuppa di pesce. E per secondo che prendiamo?

Franca: Che ne *direste* di prendere tutti e tre pesce arrosto con contorno d'insalata mista.

Mario: Per me va bene.

Lucio: Sono d'accordo anch'io. Cameriere, c'è molto da aspettare? *Avremmo* un certo appetito.

Cameriere: No, signore, arrivo subito!

2 Tradurre in russo.

1. E' tanto tempo che non vedo il professor Rossi. Lo rivedrei con piacere. 2. Lei, signorina, dovrebbe lavorare un po' di meno. 3. Lucio e Marco domani vanno a teatro. Quasi quasi ci andrei anch'io. 4. Perché non prendi una casa in campagna? Così non sentiresti i rumori della città.

5. E' arrivata una macchina. Potrebbe essere Mario. 6. Mi serve una penna, potrebbe prestarmi la Sua? 7. Signor Franchi, sarebbe così gentile di accompagnarmi alla stazione? 8. Ho finito le sigarette. Me ne offriresti una delle tue, Carlo? 9. Signor Rossi, saprebbe dirmi se c'è un telefono qui vicino? 19. Signora, avrebbe 10 euro da cambiare? 20. Secondo la radio, domani farebbe bel tempo.

3 **Rispondere.**

Perchè non studi? – Studierei, ma sono stanco.

1. Perchè non resti ancora? (ho un appuntamento). 2. Perchè non aspetti? (ho fretta). 3. Perchè non leggi? (ho sonno). 4. Perchè non scrivi? (ho altro da fare). 5. Perchè non parti? (non sto bene).

Perchè non studiate? – Studieremmo, ma siamo stanchi.

1. Perchè non restate ancora? (abbiamo un appuntamento). 2. Perchè non aspettate? (abbiamo fretta). 3. Perchè non leggete? (abbiamo sonno). 4. Perchè non scrivete? (abbiamo altro da fare). 5. Perchè non partite? (non stiamo bene). 6. Perchè non uscite? (piove).

Che fa tua figlia, non studia? – Studierebbe, ma non ha i libri.

1. Che fa tua figlia, non resta?(ha un appuntamento) 2. Che fa tua figlia, non si riposa? (ha molto da fare) 3. Che fa tua figlia, non si alza? (ha troppo sonno) 4. Che fa tua figlia, non torna? (c'è lo sciopero dei treni). 5. Che fa tua figlia, non telefona? (ha pochi soldi)

4 **Trasformare.**

Lui preferirebbe rimanere. – Loro preferirebbero rimanere.

1. Lui prenderebbe un aperitivo. 2. Lui tornerebbe con noi. 3. Lei cenerebbe con noi. 4. Lei continuerebbe a studiare. 5. Lei smetterebbe di studiare.

5 **Rispondere.**

Noi partiamo. Voi partireste con noi? –

Sì, partiremmo volentieri con voi.

1. Noi restiamo. Voi restereste con noi? 2. Noi usciamo. Voi uscireste con noi? 3. Noi pranziamo. Voi pranzerete con noi? 4. Noi torniamo. Voi ritornereste con noi? 5. Noi aspettiamo. Voi aspettereste con noi?

Quando potresti telefonare? – Potrei telefonare stasera.

1. Quando dovresti partire? (la settimana prossima) 2. A che ora vorresti mangiare? (alle due) 3. Con chi verresti? (con Carlo) 4. Dove andresti? (in campagna) 5. Quanti giorni rimarresti? (una settimana)

6 **Replicare.**

Io inviterei questa ragazza. – Ah, sì, la inviteresti?

1. Io accompagnerei questa ragazza. 2. Io sposerei Francesca. 3. Io comprerei questa casa. 4. Io affitterei questa camera. 5. Io prenderei questa macchina.

7 a) **Trasformate le frasi al condizionale per dire le stesse cose in modo più cortese.**

Mi puoi passare l'acqua? Mi potresti passare l'acqua?

1. Dovete smettere di fumare. 2. Venite al cinema con noi? 3. Parli con il direttore per quel posto da giornalista? 4. Giovanni, accompagni la nonna dal medico domani mattina? Hai tempo? 5. Mi sa dire se c'è una banca qui vicino?

b) **Fate le domande secondo il modello.**

Domandate a Franco se ha intenzione di uscire con voi stasera.

“Marco, usciresti con noi stasera?”

1. Domandate a Laura se ha intenzione di restare ancora un po'.
2. Domandate a Lucio se ha intenzione di venire domani.
3. Domandate a Marta se ha intenzione di fare quattro passi.
4. Domandate a Giulio se ha intenzione di vendere la macchina.
5. Domandate a Franca se ha intenzione di preparare la cena

8 **Mettere le frasi seguenti al plurale e viceversa.**

1. Fumeresti una sigaretta? 2. Mangerei un gelato. 3. Pietro studierebbe anche l'inglese, ma purtroppo gli manca il tempo. 4. Visiteremmo volentieri la pinacoteca Tretiakov. 5. Canteresti alla nostra serata? 6. Non saprei cosa dire. 7. Gli stringerei la mano con grande piacere. 8. Qui fa caldo, resterei in maniche di camicia volentieri. 9. I miei amici partirebbero domani, ma non hanno ancora i biglietti. 10. Vorrei pregarla

di farmi un favore. 11. Scusi, non potrebbe dirmi quando arriva il treno? 12. Dovreste far attenzione a ciò che vi dice l'insegnante. 13. Faremmo una passeggiata, ma piove. !4. Che cosa direbbero i tuoi genitori?

9 Coniugare al condizionale gli infiniti tra parentesi.

1. Scusa, Carlo, ____ (essere) gentile di chiudere la porta? 2. Signora, ____ (potere) dirmi che ore sono. 3. Ragazzi, ____ (dovere) parlare più piano. 4. Marta e Lidia ____ (sapere) trovare la strada da sole? 5. Io ____ (vivere) volentieri in una città piccola. 6. Se non ti dispiace, io ____ (fare) una telefonata a casa. 7. Se tutto va bene, Marco ____ (dare) l'esame alla fine del mese. 8. Se è possibile, noi ____ (rimanere) ancora un po'. 9. Se c'è ancora tempo io ____ (finire) questo lavoro. 10. Se siete d'accordo, ____ (venire) anche noi con voi. 11. ____ (aspettare, io) ancora un po', ma ho fretta. 12. ____ (cambiare, lui) la sua macchina, ma in questo momento ha qualche problema di carattere economico. 13. ____ (fermarsi, loro) ancora, ma hanno un altro impegno importante. 14. E' una ragazza carina e simpatica. Quasi quasi la ____ (invitare, io) a ballare, ma purtroppo sono un pessimo ballerino. 15. La mattina ____ (alzarmi) un po' prima ma casco sempre dal sonno. 16. ____ (prestargli, io) la macchina, ma è troppo imprudente e temo di riaverla a pezzi. 17. ____ (avere, io) voglia di fare quattro salti; ... (piacermi) passare la serata in un locale caratteristico. 18. Mi ____ (passare, tu) il dolce e mi ____ (versare, tu) due dita di spumante? 19. Quando guida ____ (dovere, lui) fare più attenzione, se vuole evitare incidenti. 20. Se vuoi superare l'esame ____ (dovere, tu) studiare di più. 21. Hai un aspetto piuttosto stanco. Ti ____ (volerci) un po' di riposo. 22. Con una famiglia numerosa come questa, gli ____ (volerci) una casa più grande. 23. Sono due ore che ti aspetto. ____ (volere) proprio sapere che cosa ti è successo. 24. Non riesco a leggere una sola parola, ____ (volere) proprio sapere come diavolo scrivi. 25. Il suo medico è piuttosto preoccupato, non ____ (dovere) fumare così accanitamente. 26. Per il tuo stomaco non ____ (dovere) prendere tanti caffè e bere troppi alcolici. 27. Per portare a termine questo lavoro mi ____ (volerci) un paio di settimane. 28. La mattina dovete alzarvi presto. Non ____ (dovere) stare fuori fino a tardi. 29. ____ (volere, noi) proprio sapere come hai fatto a ridurci in questo stato. 30. Cosa vorresti fare da grande? - ____ (piacermi) fare il medico. 31. ____ (piacermi) diventare un bravo ingegnere. 32. ____ (volere, io) progettare ponti e strade e ____ (piacermi) vedere fotografate le mie realizzazioni nelle migliori riviste specializzate. 33. Per distrarci un po' ____ (potere) leggere qualche cosa di divertente.

10 Tradurre in italiano.

1. Ты хотел бы пойти на концерт сегодня? 2. Ты не смог бы этого сделать никогда. 3. Я бы с удовольствием посмотрела этот фильм. 4. Не могли бы вы говорить тише? 5. Не могли бы вы сказать мне, где находится Большой театр? 6. Ты должен бы помочь ему. 7. Мы хотели бы поговорить с самим директором. 8. Не могли бы вы прийти завтра? 9. Тебе следовало бы попытаться сделать это самому. 10. Кем ты хочешь стать, когда вырастешь? 11. Ты устал. Тебе бы следовало отдохнуть. 12. Это доставило бы мне удовольствие. 13. Ты идешь туда? – Я бы не пошел. 14. Они должны бы поторопиться. 15. Не могли бы вы рассказать о своей поездке? 16. Ему не надо бы так много курить. 17. Мы бы выпили кофе. 18. У него большая семья, ему бы дом побольше! 19. Я хотел бы стать хорошим врачом. 20. Мы хотели бы узнать, как прошла поездка. 21. Я бы пошла с тобой, но я обещала маме убрать квартиру. 22. Он бы пошел в кино, но сегодня он занят.

11 Leggete il dialogo, traducetelo e analizzate l'uso del Condizionale composto.

Lucio: Ieri ti ho cercato tanto; dov'eri finito?

Sergio: Sono stato tutto il giorno da Pino per aiutarlo a sistemare il nuovo appartamento e sono tornato a casa soltanto dopo cena. Ma perchè mi hai cercato?

Lucio: Volevo invitarti a cena fuori insieme a Franca e Mario.

Sergio: Peccato! Ci **sarei venuto** volentieri. **Avresti dovuto** dirmelo per tempo, così non **avrei preso** un altro impegno.

Lucio: Immaginavo che **ti saresti ricordato** che ieri era il mio compleanno e che **avresti almeno telefonato**.

Sergio: Scusami! Sono veramente distratto. Spero che non ti sarai offeso.

Lucio: Per farmi perdonare, vi invito domani sera a casa mia. Cucinerò io stesso.

Sergio: Sono sicuro che Franca e Mario **avrebbero accettato** con piacere il tuo invito, ma non potranno, poichè entro domani devono essere a Milano per lavoro.

Lucio: Peccato davvero! **Sarebbe stata** una buona occasione per rivederci.

12 Tradurre in russo.

1. Hai comprato la gonna che ti piaceva? – Non avevano la mia taglia. Se no l'avrei comprata. 2. Marta è uscita a fare spese. Non ci ha detto niente, altrimenti saremmo usciti con lei. 3. Perché non siete venuti al concerto ieri sera? – Ci saremmo venuti, ma non siamo riusciti a trovare i biglietti. 4. Perché hai cambiato così in fretta la macchina? – Perché sapevo che con l'anno nuovo i prezzi sarebbero saliti. 5. Sapevo che Luigi sarebbe arrivato ieri sera. 6. Quel giorno Marco ha detto che sarebbe partito per un viaggio di lavoro. 7. Lo scontro tra le due macchine non sarebbe stato forte. 8. Veramente non puoi restare? Peccato! Avremmo passato una bella serata. 9. Il vino è finito? Peccato! Anch'io ne avrei bevuto un altro bicchiere. 10. Berresti un caffè con noi? – L'avrei bevuto volentieri, ma non posso, perché ho mal di stomaco.

13 Rispondere.

Perché non hai mangiato? – Avrei mangiato, ma il frigo era vuoto.

1. Perché non hai aspettato? (era troppo tardi) 2. Perché non hai pagato tu? (avevo lasciato il portafoglio in ufficio) 3. Perché non hai riposato un po'? (c'era rumore in casa) 4. Perché non sei uscito? (pioveva) 5. Perché non sei partito? (non avevo prenotato la cuccetta) 6. Perché non sei rimasta? (avevo da fare) 7. Perché non sei entrata? (non volevo disturbare) 8. Perché non hai comprato quel vaso? (costava troppo) 9. Perché non hai invitato Lucia? (non sapevo che era tornata) 10. Perché non hai fatto l'esercizio? (non avevo capito la spiegazione) 11. Perché non hai preso un caffè? (ero già abbastanza nervoso) 12. Perché non ti sei alzata prima? (avevo ancora sonno) 13. Perché non ti sei fermata ancora? (dovevo andare via) 14. Perché non ti sei preparata? (non pensavo di uscire) 15. Perché non ti sei alzata? (Non ho sentito la sveglia)

14 Volgere al passato.

1. Ti aspetterei, ma ho fretta. 2. Prenderei in affitto una casa più grande ma costa troppo. 3. Risponderebbe prontamente, ma ha paura di sbagliare. 4. Mangeremmo volentieri un bel pezzo di torta ma abbiamo paura di ingrassare. 5. Ti crederei, ma di solito dici bugie. 6. Lo aiuteremmo volentieri, ma non sappiamo proprio come fare. 7. Leggerei ancora qualche pagina, ma casco dal sonno. 8. Ti presteremmo il denaro, ma non abbiamo

una somma così grande. 9. Verremmo al cinema con voi, ma abbiamo già visto questo film. 10. Vorrebbe smettere di fumare, ma non ci riesce. 11. Sarebbe pronto a perdonare, ma non vorrebbe essere lui a fare il primo passo. 12. Sarei veramente felice di venire con voi, ma non posso. 13. Vorresti andare in pensione, ma poi moriresti di noia. 14. Avrei bisogno di fermarmi qualche giorno in più ma non so se potrò. 15. Hai un aspetto che non mi piace per niente. Avresti bisogno di un controllo medico. 16. Ci vorrebbe una grossa somma per completare quella casa. 17. Mi ci vorrebbe una fortuna per riuscire come lui. 18. Ti darei volentieri un passaggio fino ad Assisi, ma non vado in quella direzione.

15 Tradurre in italiano.

- A)** 1. Я был занят, иначе я бы тебе вчера обязательно позвонил. 2. Ты должен был бы написать мне, почему ты этого не сделал. 3. Они могли бы сказать нам об этом раньше. 4. Я бы тебя навестил, но я сам был болен. 5. Вы меня ждали? – Я этого не знал, я вернулся бы домой раньше. 6. Наши гости ушли бы раньше, но шел дождь. 7. Это все, что я ему сказал. Что бы ты сделал? 8. Мы должны были позвать врача раньше, когда это случилось. Теперь уже поздно. 9. Я бы с удовольствием ему помог, но не знал как. 10. Мы бы тоже поехали на море в прошлом году, но у нас не было денег. 11. Он бы с удовольствием пришел, почему ты его не пригласил. 12. Они бы подождали нас, но очень спешили.
- B)** 1. Почему вы нам ничего не сказали о вечере? – Мы бы с удовольствием приняли в нем участие. 2. Мне бы хотелось знать вашу точку зрения. 3. Надо бы взять зонт, собирается дождь. 4. Не могли бы вы сказать мне, который час? 5. Я бы выпил стакан холодной воды. 6. Ты хотел бы побывать в Италии? 7. Я бы мог все купить, почему ты меня не попросила? 8. Они бы хорошо повеселились, но вчера они не пошли с нами. 9. Я бы тебе все объяснил, почему ты не обратился ко мне. 10. Не могли бы вы дать мне номер телефона Марио? 11. В воскресенье я пришла бы к вам, но в последний момент плохо себя почувствовала. 12. Синьора, вы не могли разменять мне 100 евро? 13. В следующее воскресенье я поехала бы в горы.
- C)** 1. Я бы предпочла поехать на поезде. 2. Если ты не возражаешь, я бы позвонила домой. 3. Если есть время, мы бы хотели закончить работу. 4. Если вы согласны, мы хотели бы пойти с вами.

5. На твоём месте я бы подождал ещё. 6. Джорджио вчера поговорил бы с директором, но он его не видел. 7. Почему ты нам ничего не сказала, мы бы пошли с тобой. 8. Он ничего не съел, почему? – У него не было аппетита, иначе он бы поел. 9. Почему они не позвонили? – Они ещё не вернулись в Москву, иначе они бы позвонили. 10. Почему он не подождал? – Он спешил, иначе он бы подождал. 11. Когда вы уезжаете? – Мы бы уехали завтра, но транспортники бастуют. 12. Вино кончилось? Жаль! Я бы выпила ещё стаканчик.

Futuro nel passato

1 **Trasformate le seguenti frasi secondo il modello.**

Immagino che Marco tornerà tardi –
Immaginavo che Marco sarebbe tornato tardi.

1. Siamo sicuri che Luigi troverà lavoro. 2. Penso che Giorgio prenderà la facoltà di Lettere. 3. Lui dice sempre che prima o poi farà carriera. 4. Carla sa che suo marito non tornerà a pranzo. 5. Loro sperano che il treno arriverà in orario. 6. Marco ripete spesso che andrà a vivere da solo. 7. Tutti sanno che i prezzi delle case saliranno ancora. 8. Siamo certi che Giorgio ci aspetterà alla stazione. 9. Sappiamo già che Marta si sposerà in aprile. 10. Elena immagina che Franco sarà contento del regalo. 11. Sono sicuro che tutti arriveranno puntuali all'appuntamento. 12. Credi che tutti potranno imparare una lingua con la stessa facilità? 13. Molti si chiedono se il traffico nelle nostre città sarà sempre così caotico? 14. Leggo in un giornale che fra qualche giorno uscirà un nuovo romanzo che parteciperà al concorso per giovani scrittori. 15. Sono sicuro che l'esame si risolverà nel migliore dei modi e che potrò ottenere il diploma con un voto più che sufficiente.

2 **Completate le frasi con i verbi fra parentesi.**

Quel giorno Marco ha detto che *sarebbe partito* (partire)
per un viaggio di lavoro.

1. Quel giorno Luisa ha detto che prima di decidere (parlare) con i suoi. 2. La settimana scorsa abbiamo saputo da Franco che presto suo padre (tornare) dagli Stati Uniti. 3. Quando ho visto quanto beveva,

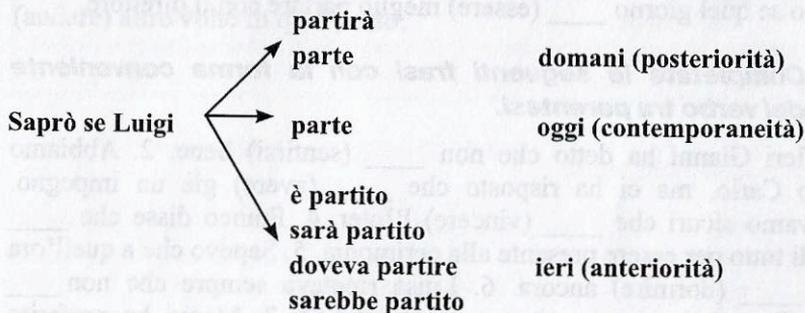
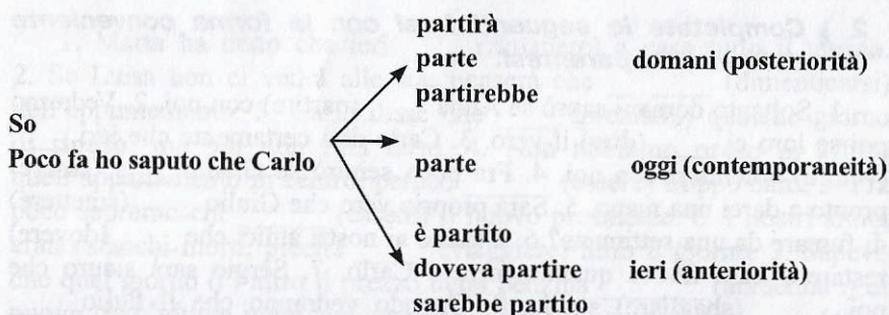
ho pensato che il giorno dopo Sergio (stare) male. 4. Quella sera Marta ha ripetuto più volte che (cominciare) a studiare il tedesco. 5. In quel momento ho capito che la situazione (cambiare) in meglio.

3 Traducete in Italiano.

1. Отец писал, что приедет в Москву в декабре. 2. Нина обещала матери, что начнет заниматься всерьез. 3. Паоло ушел, не сказав, когда вернется. 4. Друзья сообщили нам, что останутся в гостинице «Украина». 5. Я знал, что ты сумеешь решить эту трудную задачу. 6. Ребята обещали, что соберутся к трем часам в актовом зале, но сейчас уже четверть четвертого, а их еще нет. 7. Я был уверен, что ты придешь. 8. Они нас предупредили, что не смогут отложить свой отъезд. 9. Он надеялся, что в последний момент мы передумаем. 10. Они нам объяснили, почему не уедут на каникулы. 11. Мы узнали, что эта выставка будет открыта в марте. 12. Я его предупредил, что уже поздно, и что я не смогу ничего изменить. 13. Редактор сказал Марио, что если он не представит свою статью в понедельник утром, она не будет напечатана. 14. Паоло обещал, что вернется к обеду, если ничего не случится. 15. Друзья обещали Луиджи, что если понадобится, они ему помогут. 16. Она спросила, что он будет делать, если окажется в подобной ситуации. 17. Вскоре я понял, что если я этого не сделаю, никто не сделает это вместо меня. 18. Она знала, что если она уедет, то никогда больше туда не вернется. 19. Я ему написал, что если он захочет когда-нибудь увидеть своих старых друзей, я смогу помочь ему. 20. Они сказали, что не будут иметь ничего против, если мы отложим этот разговор. 21. Он узнал, что они скоро уедут из Москвы. 22. Он спрашивал себя, как все это кончится.

Concordanza dei tempi dell'indicativo

1. Piano del presente. Il verbo principale può essere al presente, al passato legato al presente o al futuro.



2. Piano del passato. Il verbo principale è al passato non legato al presente.

Ho saputo		sarebbe partito	il giorno dopo (posteriorità)
Sapevo	che Luigi	partiva	quel giorno (contemporaneità)
Seppi		partiva	
Avevo saputo		era partito	il giorno prima (anteriorità)

1 Completate le seguenti frasi con la forma conveniente del verbo tra parentesi.

1. Io dico sempre ciò che ____ (pensare). 2. Poco fa ho saputo che ieri Anna ____ a Roma (tornare). 3. Vediamo che Mario ____ (cambiare) in questi ultimi tempi. 4. Sapete se domani i treni ____ (fare) sciopero. 5. Siamo sicuri che ieri Luisa ____ (venire) volentieri. 6. Stamattina Franco mi ha detto che ieri ____ (andare) dal medico. 7. Sento che domani ____ (piovere). 8. Laura dice che, se sei d'accordo ____ (uscire) con te. 9. So che ieri a quest'ora loro ____ (essere) in viaggio.

2 Completate le seguenti frasi con la forma conveniente del verbo tra parentesi.

1. Soltanto domani saprò se Anna ____ (partire) con noi. 2. Vedremo poi se loro ci ____ (dire) il vero. 3. Carla dirà certamente che ieri ____ (venire) volentieri con noi. 4. Fra poco sentirò se Gianni ____ (essere) pronto a darci una mano. 5. Sarà proprio vero che Giulio ____ (smettere) di fumare da una settimana? 6. Diremo ai nostri amici che ____ (dovere) restare a casa fino a quando tornerà Carlo. 7. Sergio sarà sicuro che noi ____ (sbagliare) strada. 8. Quando vedranno che il figlio ____ (rimanere) a dormire fuori, si arrabbieranno certamente. 9. Da Giorgio sapremo se quel giorno ____ (essere) meglio parlare con il direttore.

3 Completate le seguenti frasi con la forma conveniente del verbo tra parentesi.

1. Ieri Gianni ha detto che non ____ (sentirsi) bene. 2. Abbiamo invitato Carlo, ma ci ha risposto che ____ (avere) già un impegno. 3. Eravamo sicuri che ____ (vincere) l'Inter. 4. Franco disse che ____ (fare) di tutto per essere presente alla cerimonia. 5. Sapevo che a quell'ora Mario ____ (dormire) ancora. 6. Luisa ripeteva sempre che non ____ (sposarsi) mai, invece ora è una moglie felice. 7. Marco ha preferito rimanere a casa, perchè ____ (essere) stanco. 8. Abbiamo saputo all'ultimo momento che Mara ____ (dare) una festa. 9. Stanotte non ho chiuso occhio perchè ____ (mangiare) troppo a casa.

4 Completate le seguenti frasi con la forma conveniente del verbo tra parentesi.

1. Invitammo anche Gianni, ma ci rispose che ____ (preferire) restare a casa. 2. Partirà appena ____ (dare) l'esame. 3. Mi hai portato la rivista

che mi ____ (promettere)? 4. ____ (sapere) dalla radio che c'era lo sciopero dei treni, perciò rimandai la partenza. 5. Si capisce subito che quella ragazza ____ (essere) intelligente. 6. Carlo aveva detto che ____ (cercare) di ritornare in tempo per la cena, invece è arrivato alle undici. 7. Eravamo sicuri che quel regalo gli ____ (piacere). 8. Quando siamo entrati, il film ____ (cominciare) da dieci minuti. 9. Poco fa Luisa mi ha detto che domani ____ (andare) dal medico.

5) Completate le seguenti frasi con la forma conveniente del verbo tra parentesi

1. Marta ha detto che ieri ____ (rimanere) a casa tutto il giorno.
 2. Se Luisa non ci vedrà alle sei, penserà che ____ (dimenticarsi) dell'appuntamento.
 3. Carlo disse che ____ (prendere) qualche giorno di riposo, ma poi non l'ha fatto.
 4. Non abbiamo preso in affitto quell'appartamento in centro, perchè ____ (essere) troppo caro.
 5. Fra poco sapremo chi ____ (essere) il nuovo presidente.
 6. I nostri amici erano stanchi morti, perchè ____ (viaggiare) tutto il giorno.
 7. Sapevo che quel giorno o l'altro il prezzo della benzina ____ (aumentare) di nuovo.
 8. L'ultima volta che incontrai Giulio mi accorsi che ____ (cambiare) idea in fatto di politica.
 9. Conoscevamo la strada, perchè ____ (andare) altre volte in quel posto.

Il discorso diretto e indiretto

1. Piano del presente e piano del passato

Nel passaggio dal discorso diretto(DD) al discorso indiretto (DI) cambiano i pronomi personali (io, tu, noi, voi) e i possessivi (mio, nostro, tuo, vostro) se non sono riferiti a chi racconta e l'imperativo.

DD	DI
io , tu noi, voi Rita dice: "Così io non avrò nessuno con cui parlare quando non ci siete voi"	lui, lei loro Rita dice che non avrò nessuno con cui parlare quando non ci sono loro.
mio, tuo nostro, vostro Rita ha detto: "Il conducente ha firmato la denuncia in mia presenza"	suo loro Rita ha detto che il conducente aveva firmato la denuncia in sua presenza.
imperativo Rita ha detto loro: "non preoccupatevi per me ".	di + infinito Rita ha detto loro di non preoccuparsi per lei .

2. Piano del passato.

Se il tempo del verbo principale è ad un tempo non legato al presente(passato prossimo, passato remoto, imperfetto, trapassato prossimo)nel passaggio dal DD al DI cambiano

DD	DI
qui(qua) Carla ha detto: "Non so come farò a stare tanto tempo qui ."	lì (là) Carla ha detto che non sapeva come avrebbe fatto a stare tanto tempo lì .
questo Carla ha detto: " Non so come farò a stare tanto tempo in questo ambiente".	quello Carla ha detto che non sapeva come avrebbe fatto a stare tanto tempo in quell' ambiente.

ora Carla ha detto: " Ora sto bene"	allora, in quel momento Carla ha detto che in quel momento stava bene.
oggi Carla ha detto: "Oggi mi ha fatto compagnia una ragazza della mia età".	quel giorno Carla ha detto che quel giorno le aveva fatto compagnia una ragazza della sua età.
domani Carla ha detto: "Però domani la ragazza uscirà"	il giorno dopo Carla ha detto che però il giorno dopo la ragazza sarebbe uscita.
ieri Rita ha detto: " Ieri Carla ha avuto un incidente d'auto"	il giorno prima Rita ha detto che il giorno prima Carla aveva avuto un incidente d'auto.
fra Il medico ha detto: " Fra un mese circa la ragazza potrà tornare a casa"	dopo Il medico ha detto che dopo un mese circa, la ragazza sarebbe potuta tornare a casa.
fa Carla ha detto: "L'ho visto due giorni fa ".	prima Carla ha detto che l'aveva visto due giorni prima .
venire Anna ha detto a Rita: "Di' a tutti gli amici di venire a trovarmi".	andare Anna ha detto a Rita di dire a tutti gli amici di andare a trovarla.

1 **Trasformate al discorso indiretto.**

1. Chiese: "Dove vai?" 2. Domandò: "A che ora comincia lo spettacolo?" 3. Disse: "Che cosa vuoi?" 4. Chiese: "Quale è la strada per la stazione?" 5. Domandò: "Quanti figli hai?" 6. Chiese: "Perchè non aspetti?" 7. Domandai: "Dove l'hai trovato?" 8. Chiesi: "Quanto hai speso?" 9. Obiettai: "Non hai capito niente". 10. Chiesi: "A che ora sei partito da casa?" 11. Osservai: "Non è stato lui a farlo". 12. Pensai: "é diventato matto". 13. Disse: "La incontrai una volta a Parigi". 14. Gridò: "Non fui io il responsabile!" 15. Ripeté: "Non provai nessuna pietà" 16. Esclamò: "Meritai quella punizione!" 17. Negò: "Mai pensai una cosa simile" 18. Sostenne: "Sarà lui a decidere" 19. Informò: "Non potrò farlo da solo" 20. Prese a dire: "Ve ne accorgete presto." 21. Disse: " Verrò quanto prima" 22. Rispose: "Potremo rivolgerci ad un esperto".

2. 1. Mi chiese: "Parti?" 2. Mi domandò: "Stai bene?" 3. Mi disse: "Vuoi bere qualcosa?" 4. Mi chiese: "Sai niente?" 5. Mi domandò: "Ti senti bene?" 6. Mi disse: "Hai problemi?" 7. Mi disse: "Prendi nota di tutto!" 8. Mi disse: "Dica la verità!" 9. Mi disse: "Faccia silenzio!" 10. Mi disse: "Resti pure a casa!" 11. Mi disse: "Giri a sinistra!" 12. Mi disse: "Aiutalo!" 13. Mi chiese: "Aiutami!" 14. Mi chiese: "Accompagnami!" 15. Mi pregò: "Ascoltami!" 16. Mi dissero: "Aiutaci!" 17. Mi chiesero: "Accompagnaci!" 18. Mi pregarono: "Ascoltaci!" 19. Mi ripeteva sempre: "Restituiscimelo!" 20. Mi ricordava sempre: "Raccontamelo!" 21. Insisteva sempre: "Portamelo!" 22. Mi chiedeva sempre: "Presentamele!" 23. Mi pregava sempre: "Mandamele!" 24. Disse: "Questo non è il mio cappotto!" 25. Disse: "Questa non è la mia macchina" 26. Disse: "Questo non è il mio indirizzo" 27. Disse: "Questa non è la mia valigia!"

3. 1. Luigi ripeteva: "A casa mia faccio come voglio io". 2. Dissero: "Nella nostra città c'è molto meno traffico". 3. Carlo ha aggiunto: "Ve lo dico nel vostro interesse". 4. Maria gli disse: "Tu fai molte chiacchiere, ma i fatti sono pochi". 5. Giulio rispose "Voi sbagliate a vendere la casa di campagna". 6. Dissi a Maria: "Non puoi telefonare a Lucio a quest'ora". 7. Dissero: "Qui stiamo bene perchè conosciamo tutti". 8. Anna disse: "Tutta questa roba non serve a nulla". 9. Carlo rispose: "Qui abita un mio vecchio compagno di scuola". 10. Franco aggiunse: "Non mi piacciono affatto questi modi di fare".

4. 1. Angela gli disse: "Ora non ho tempo di ascoltarti" 2. Marta ci disse: "Oggi potete restare a pranzo da me" 3. Franco rispose: "Domani penso di andare a trovare Rita". 4. Sergio ripeté: "Soltanto ieri Paolo mi ha comunicato il nuovo indirizzo". 5. Renzo disse: "Ritelefonerò fra una settimana". 6. Ci dissero: "Siamo troppo occupati per poter uscire con voi". 7. Carla rispose: "Aspetto l'autobus, perchè non voglio andare a piedi con questo tempo". 8. Marta mi ricordò: "Il venti di questo mese Giorgio compirà diciott'anni". 9. Franco disse: "Ci scommetto la testa che Lucia non riuscirà a smettere di fumare".

5. 1. Marta disse: "Finalmente oggi ho ricevuto una lettera dai miei". 2. Franco disse: "Dovetti aspettare a lungo prima di parlare con il direttore". 3. Giorgio rispose: "Ho preso la multa perchè sono passato con il rosso". 4. Pregò sua moglie: "Prepara il pranzo un po' prima del solito!" 5. Il medico gli ha consigliato: "Non beva e non fumi troppo!" 6. Anna

disse a Luisa: "Cerca Luigi e digli di venire subito da me!". 7. Pregai i miei amici: "Prestatemi una guida illustrata della città!". 8. Pregammo l'impiegato: "Ci faccia la cortesia di spedirci i documenti a casa!". 9. La polizia chiese al conducente: "Com'è successo l'incidente?". 10. Lucio chiese agli amici: "Avete visto la mostra d'arte moderna che c'è stata in questi giorni?". 11. Ci hanno chiesto: "Sapete a che ora riceve il dottor Bianchi?". 12. Domandai a Luisa: "Perché hai rifiutato l'invito di Giorgio?". 13. Dissero a Luigi: "Se verrai con noi, ti diventerai certamente". 14. Mi disse: "Se gli telefonerai prima delle otto di mattina, lo troverai ancora a casa". 15. Ci risposero: "Se voi prendete la birra, la prendiamo volentieri anche noi". 16. Lui mi disse: "Se mi daranno altro lavoro, diventerò matto".

6. 1. Lucia ha detto: "Ne ho fin sopra i capelli di questa storia!". 2. Paolo disse: "Oggi darò l'ultimo esame e poi partirò". 3. Disse: "Teri sono andato a trovare i miei amici di Firenze". 4. Sabato scorso Luisa mi ha detto: "Domani resterò tutto il giorno in casa, perché voglio riposarmi". 5. Sandro disse: "Mi sarebbe piaciuto cambiare la macchina, ma non mi bastano i soldi". 6. Oggi mentre andavo al centro ho incontrato Luisa". 7. Franco disse: "Persi l'occasione di vedere quel film alla tv, perché arrivai a casa troppo tardi. 8. Dissi a Luisa: "Ascolta quello che ti dico e non dimenticarlo!". 9. Lucio chiese a Mario: "Vuoi venire a pranzo a casa mia domani?". 10. Prima di partire disse: "Fra due anni tornerò e ci resterò molti mesi". 11. Rita disse a Livio: "Dammi la tua macchina o accompagnami in centro, perché ho molta fretta". 12. Carlo disse a Maria: "Se mi telefonerai, passerò a prenderti".

2 Traducete in italiano.

1. Марта сказала, что получила его письмо еще две недели назад, но не успела на него ответить, потому что была очень занята. 2. Врач посоветовал ему не курить и не пить спиртного. 3. Они ответили Луиджи, что если он пойдет с ними, то хорошо развлечется. 4. Карла сказала, что поедет на автобусе, потому что не хотела идти пешком в такую погоду. 5. Мы попросили служащего прислать нам все документы в офис. 6. Он обещал нам, что сделает это через неделю, но прошло уже две недели, а мы так их и не получили. 7. Мы были уверены, что она не сможет бросить курить. Но ошиблись. 8. В тот день она сказала, что у нее много дел и она не может пойти с нами. 9. Он сказал, что это не его чемодан. 10. Он написал им,

что не приедет в Москву, потому что не может оставить больную мать одну. 11. Он обещал мне, что перезвонит через два дня, но так и не позвонил. 12. В тот день я разговаривал с Марио. Он сказал, что видел Луиджи два дня назад и что тот обещал ему помочь. 13. Перед отъездом он разговаривал с нами и сказал, что вернется через неделю. 14. Он сказал, что заедет за нами, если мы ему позвоним, но мы решили его не беспокоить.

I pronomi relativi

Il ragazzo **che (il quale)** deve ancora arrivare, è Pietro.
La ragazza **che (la quale)** deve ancora arrivare, è Luisa.
I ragazzi **che (i quali)** devono ancora arrivare, sono Pio e Luisa.
Le ragazze **che (le quali)** devono ancora arrivare, sono Pio e Rita.
che = il quale, la quale, i quali, le quali

1 *Trasfomate le sequenti frasi secondo il modello.*

Conosco una persona importante **che** può aiutarvi a trovare lavoro.
Conosco una persona importante, **la quale** può aiutarvi a trovare lavoro.

1. Manuel è un ragazzo spagnolo che suona molto bene la chitarra.
2. Vivo in una vecchia casa che d'inverno è molto fredda. 3. Passiamo tempo libero con Giorgio e Lisa che sono i nostri amici più cari. 4. Fumo soltanto questo tipo di sigarette che sono le più leggere. 5. Laura è la ragazza dai capelli lunghi che sta parlando con Leo.

2 *Traducete in italiano.*

Факты, которые его беспокоили; шум, который ему мешал; услуга, которая его не удивила; роль, которую ему предложили; ребята, с которыми я познакомился вчера; рабочие, которые придут завтра; студентки, которые опоздали на лекцию; туфли, которые я купила.

CHE – senza preposizione Il ragazzo che studia

CUI – con preposizione Il ragazzo di cui parlo.

Quale – al posto di **che** (usato come soggetto) Il ragazzo il quale (che) studia al posto di **cui**

Il ragazzo **a cui (al quale)** ho dato un passaggio, andava fino a Roma.

La ragazza **di cui (della quale)** ti ho parlato, è molto carina.

L'appartamento **in cui (nel quale)** viviamo, è grande

La città **da cui (dalla quale)** vengo, è famosa.

I libri **su cui (sui quali)** studio italiano, sono buoni.

3 **Trasformate le seguenti frasi secondo il modello.**

Il treno **con cui** ho viaggiato è arrivato in perfetto orario.

Il treno **con il quale** ho viaggiato è arrivato in perfetto orario.

1. Le cose a cui devo pensare sono anche altre. 2. Sono fotografie a cui tengo molto. 3. Gli amici da cui andiamo più volentieri sono i Carli. 4. La città in cui abito sono piuttosto piccola. 5. Neppure a me piace il modo in cui si esprime Gianni. 6. E' un tipo di letto su cui non potrei dormire bene. 7. Le ragioni per cui ci preoccupiamo sono più gravi. 8. Le persone da cui dipende la mia carriera sono più di una. 9. Ci sono diversi stranieri, fra cui uno spagnolo molto simpatico. 10. La strada per cui andiamo a piedi è molto più breve di questa.

4 **Trasformate le frasi, sostituendo al pronome relativo la forma corrispondente.**

1. Carlo non ha voluto spiegarmi i motivi per i quali non frequenta più il corso d'inglese. 2. Tu sei una delle poche persone a cui Luisa presta volentieri la macchina. 3. La famiglia dalla quale sto a pensione è veramente gentile con me. 4. Non riesco a ricordare il nome della via in cui abita Sergio. 5. È un film di grande valore, del quale tutti parlano bene. 6. C'è solo un punto su cui non mi trovo d'accordo con loro. 7. Lina è una ragazza cordiale, con cui è piacevole passare il tempo. 8. Mangiare fuori presenta alcuni aspetti negativi, fra i quali quello di non sapere come è cucinato il piatto che scegliamo. 9. Il continuo aumento del costo della vita rende difficile anche l'acquisto di alcuni generi di cui abbiamo assoluto bisogno.

5 **Rispondete alle domande.**

*Chi è quella ragazza? (ho telefonato) –
è la ragazza a cui (alla quale) ho telefonato.*

1. Chi è quel ragazzo? (ho scritto). 2. Chi è quel signore? (ho mandato l'invito). 3. Chi sono quelle signorine? (ho consegnato) i libri. 4. Chi sono quelle studentesse? (ho indicato la strada per la stazione). 5. Chi sono quegli studenti? (ho chiesto informazioni). 6. Chi sono quelle bambine? (ho regalato le caramelle).

6 Traducete in italiano.

1) дерево, под которым они расположились; гости, среди которых несколько иностранцев; письмо, в котором они сообщают о своем отъезде; дорога, около которой стоит наш дом; больница, напротив которой я живу; соревнования, к которым он готовится; коридор, в конце которого была дверь; река, на берегу которой играли дети; успех, к которому он привык, журналы, на которые он хочет подписаться; конкурс, в котором он принял участие; площадь, посреди которой стоит памятник

2) дом, к которому мы подходим; словарь, которым я не пользуюсь; книга, о которой я тебе говорил; учебник, без которого я не могу обойтись; проблема, о которой идет речь; проблема, которой он занимается; скатерть, которой покрыт стол; экзамен, которого все боятся; ученик, которым он недоволен; успех, которым он может гордиться; ответ, которым я не удивлен; объяснение, которым мы не удовлетворены.

3) мой друг, которого я очень люблю, которому я обещал свою помощь, для которого я принес эти журналы, с которым ты вчера беседовал, который произвел на всех хорошее впечатление

Журнал, который он создал, на который он подписан, который продается повсюду, в котором опубликована его статья, который ты оставил у меня

7 Traducete in italiano.

1. Двор, через который мы проходили, был полон народа. 2. Я не могу открыть ящик, в который положил деньги. 3. Соревнования, в которых он должен принять участие, состоятся на следующей неделе. 4. Дома, напротив которых строят стадион, будут скоро снесены. 5. Я получил от него два письма, на которые я тотчас же ответил. 6. Киоск, около которого он меня ждал, был уже закрыт. 7. Что это за история, которая тебя так беспокоит? 8. Посреди комнаты стоял большой стол, вокруг которого сидело несколько человек. 9. Это журнал, который выходит два раза в месяц. 10. Он показал мне длинную аллею, в конце которой я увидел памятник. 11. Как называется река, на берегу которой расположен ваш дом? 12. Словарь, которым вы пользуетесь не очень хороший. 13. Книга, о которой мы говорим, вышла в прошлом году. 14. В комнате было три окна, одно из которых выходило на улицу. 15. Это проблема, которой он больше не занимается. 16. Он рассказал мне несколько новостей, одна из которых

была очень приятной. 17. Это книги, без которых я не могу обойтись. 18. Речь шла о последних фильмах, из которых я видел только два. 19. У моих друзей есть огромная собака, которой все боятся. 20. Дело, о котором идет речь меня очень беспокоит.

8 **Trasformate secondo il modello.**

La casa, in cui abito, è nuova. – La casa dove abito.

1. La stanza in cui studio è fredda. 2. L'ufficio, in cui lavoravo, era all'ultimo piano. 3. Il tavolo, su cui ho posato i guanti, è nell'altra stanza. 4. La sedia, su cui ti sei seduto, è rotta. 5. Il terreno, su cui ho costruito la casa, è in collina.

9 **Traducete in italiano.**

- а) кресло, в котором она сидела; министерство, в котором он работал, дом, в котором он жил; дерево, с которого он упал; контора, откуда он был уволен, деревня, откуда он приехал;
- б) 1. Дом, в котором мы тогда жили, был окружен большим садом. 2. Это кресло, в котором он всегда отдыхал. 3. Это магазин, в котором продаются только игрушки. 4. Он хотел провести свои последние дни в доме, где он родился. 5. Наконец он нашел место, откуда он мог наблюдать лучше всего за тем, что происходило.

CUI e IL QUALE CON VALORE DI POSSESSIVO

il cui

a) precede il nome dell'oggetto:

Le persone, **la cui** pronuncia

b) l'articolo si accorda nel genere e nel numero con l'oggetto

Le persone, **la cui** pronuncia

Quasi mai riesco a capire *un italiano*,

Spesso non capisco bene *una persona*,

Ci sono diverse *famiglie*,

Ci sono molti *bambini*,

il quale

a) segue il nome dell'oggetto

Le persone, la pronuncia **delle quali**

b) l'articolo si accorda nel genere e nel numero con il soggetto

Le persone, la pronuncia **delle quali**

il cui dialetto è diverso dal mio.
il dialetto *del quale*

è diversa dalla mia.
la pronuncia *della quale*

imparano l'italiano a scuola.

i bambini *delle quali*

parlano solo il dialetto.

le famiglie *dei quali*

CUI può essere preceduto da una preposizione articolata:

E' una persona **del cui** valore siamo certi.

E' una persona **per la cui** situazione mi preoccupo molto.

E' una persona **ai cui** problemi s'interessano tutti.

E' una persona **sulle cui** qualità non ci sono dubbi.

В предложении существительное с местоимением **cui** может выступать в функции подлежащего, прямого и косвенного дополнения или обстоятельства. Если существительное, выступающее в предложении в функции прямого дополнения, употреблено с зависимыми словами, употребляется форма **di cui**, а существительное-прямое дополнение следует за глаголом сказуемым.

Книга, несколько глав которой я прочитал. – Il libro di cui ho letto alcuni capitoli.

Он дал мне книгу, последнюю часть которой я еще не читал. Mi ha dato il libro di cui non ho ancora letto l'ultima parte.

1) Trasformate le seguenti frasi secondo il modello.

Andiamo al mare con i Rossi. Il loro bambino va a scuola con il nostro.

*Andiamo al mare con i Rossi, **il cui** bambino va a scuola con il nostro.*

1. Do un passaggio a Luigi. La sua macchina è dal meccanico. 2. Nel nostro giardino c'è un albero molto bello. I suoi frutti sono dolci. 3. Non sto volentieri con persone come queste. I loro interessi non vanno al di là dei soldi. 4. E' un sarto famoso. I suoi modelli vanno a ruba. 5. Di solito pranziamo in una trattoria. I suoi prezzi sono ancora relativamente bassi. 6. Sono esami piuttosto difficili. Il loro esito non è sempre sicuro. 7. Vengo da una famiglia numerosa. Le sue condizioni economiche sono state sempre cattive. 8. Carlo e Marta sono una coppia felice. Il loro matrimonio costituisce un esempio per molti. 9. Fanno parte di una categoria di lavoratori. Il loro stipendio non è alto. 10. Non potrei vivere in un appartamento come quello. Il suo spazio è veramente ridotto.

2) Completate le frasi con il conveniente pronome relativo, facendo attenzione all'articolo o alla preposizione articolata che lo precede.

E' un caso grave, il cui esito interessa a molti.

E' un impiegato del cui lavoro sono tutti contenti.

1. E' un'opinione personale ____ valore puoi anche mettere in dubbio.
2. I genitori sono forse le sole persone ____ affetto possiamo essere

sicuri in assoluto. 3. Franco, _____ dipende la tua carriera, è un mio vecchio compagno di scuola. 4. Frequento una scuola di lingue, _____ sede principale è a Milano. 5. E' stato uno sciopero generale, _____ effetti si sono fatti sentire sull'economia del paese. 6. Siamo lieti di sapere che esistono persone come lui, _____ scelte non dipendono da ragioni politiche. 7. Lina, _____ stato fisico ci siamo tanto preoccupati, ora sta di nuovo bene. 8. Giorgio, _____ problemi c'è anche quello del lavoro, è molto giù in questo momento. 9. Carla è una vera amica, _____ consigli posso sempre contare. 10. In albergo ho una camera piuttosto ampia, _____ finestra si vede la parte antica della città.

3 Traducete in italiano.

а) Песня, автор которой неизвестен; женщина, ребенок которой болен; инцидент, подробности которого меня не интересуют; певец, голос которого очень красив; дом, окна которого освещены; квартира, окна которой выходят в сад; человек, совет которого вам будет полезен; ученый, открытия которого известны во всем мире;

б) шкаф, ключ от которого я потерял; книга, несколько глав которой я прочитал; ребенок, родителей которого я не знаю; художник, талантом которого мы восхищаемся; Женщина, портрет которой вы видите; слово, орфографию которого, я забыл; история, конец которой мне неизвестен; человек, профессию которого я не смог угадать; книга, половину которой я прочитал; писатель. произведения которого мы изучаем; статья, содержание которой ты мне рассказал.

в) 1. Это роман одного английского писателя, имя которого известно во всем мире. 2. Я вам прочитаю статью, автора которой вы хорошо знаете. 3. Это статья, автор которой неизвестен. 4. Вот цветок, запах которого мне очень приятен. 5. Я не нашел статью об Алжире, заголовок которой вы мне дали. 6. Это статья, заголовок которой меня сильно заинтересовал. 7. Я прочитал пьесу, конец которой произвел на меня большое впечатление. 8. Это пьеса, конец которой я забыл. 9. Он дал мне книгу, последняя часть которой еще не вышла. 10. Он дал мне книгу, последнюю часть которой я еще не читал.

г) 1. Это был просторный кабинет, в середине которого стоял большой письменный стол. 2. Это был просторный кабинет, стены которого были украшены картинами. 3. Это был просторный кабинет, на стенах которого висели портреты известных ученых. 4. Машина остановилась перед домом, напротив которого был небольшой сад.

5. Машина остановилась перед домом, все окна которого были освещены. 6. Это был большой парк, аллеи которого были обсажены платанами. 7. Это был большой парк по аллеям которого мы гуляли каждый вечер. 8. Мы увидели длинный коридор, в конце которого была дверь. 9. Мы увидели длинный коридор, окна которого выходили во двор. 10. Писатель, о жизни которого я много читал, написал только одну книгу. 11. Это мой друг, судьба которого очень печальна. 12. Это мой друг, о судьбе которого я очень беспокоюсь.

д) книга, которая только что вышла, сюжет которой мало интересен, содержание которой мне рассказали, о которой мы говорили, с автором которой мы говорили, Об авторе которой мы говорили, без которой я не могу обойтись, которую я вам очень рекомендую, иллюстрации которой нам очень нравятся, которую я обнаружил в его библиотеке, вокруг которой столько споров

писатель, о котором много говорят, о произведениях которого много говорят, произведения которого вызывают дискуссии, произведения которого изучают в школе, который умер очень молодым, которого любит молодежь, произведения которого переведены на многие языки, биография которого очень интересна, о жизни которого я часто думаю, мужеством которого я восхищаюсь, о мужестве которого я много читал, с которым я познакомился недавно, которым гордится вся страна, имя которого носит наша школа.

е) 1. Это работа, которая его очень интересует и о которой он все время думает. 2. Это небольшой островок, название которого никто не помнит. 3. Это фильм, о котором говорит сегодня вся Москва и который вызывает дискуссии. 4. Он долго рассказывал о своей дочери, фотографию которой он нам показал. 5. Эта конференция, в которой участвуют представители многих стран, начнется в конце марта. 6. Через две недели он должен был отправиться в страну, история и традиции которой были ему мало известны. 7. В дверь постучали. Это, вероятно, был профессор, визита которого ожидал Павел. 8. Когда я был в Москве, я посетил выставку Шагала, произведения которого я очень люблю. 9. Как ты можешь говорить о книге, которую ты не читал и содержание которой не знаешь? 10. Он снял трубку. Это была секретарь директора, голос которой он сразу узнал. 11. Наконец наступил день, когда я понял, что все закончилось. 12. Это журналисты, с которыми мы познакомились вчера. 13. Это наши гости, с которыми я хочу вас познакомить. 14. Это ребенок, судьба которого меня очень интересует. Это ребенок, о судьбе которого я часто думаю.

La forma impersonale del verbo

1) "Si" impersonale + verbo non riflessivo

In questo ristorante *si mangia* bene. In quel ristorante *si è mangiato* bene
(uno mangia bene)

Al concerto *si entra* senza biglietto. Al concerto *si è entrati* senza biglietto.
(uno entra senza biglietto)

2) "Si" impersonale + verbo riflessivo

D'estate *ci si alza* presto la mattina. D'estate *ci si è alzati* presto la mattina

3) "Si" impersonale + verbo+aggettivo

Si è felici quando *si è innamorati*. *Si è stati felici* almeno quando *ci si è innamorati*.

Si diventa noiosi se si parla troppo.

Si rimane delusi quando non si ottiene ciò che si vuole.

<i>Forma impersonale dei verbi coniugati con "avere"</i>	Se <i>si alloggia</i> in quell'albergo, vuol dire che si è ricchi
	Se <i>si è alloggiato</i> una volta in quell'albergo, si desidera tornarci.

1) **Mettete al passato le seguenti frasi, secondo il modello precedente.**

1. In questo ristorante di solito si mangia bene. In questo ristorante _____ sempre bene. 2. Se si smette di fumare, la salute ci guadagna. Quando _____ di fumare, si avvertono subito i vantaggi. 3. Se si legge, s'imparano molte cose. Quando _____ molto, si ha una buona cultura. 4. Se si lavora anche il sabato, si ha poco tempo libero. Quando _____ per molti anni, si desidera andare in pensione. 5. Se si prenota per tempo, si trova posto in albergo. Se _____ per tempo, si ha la certezza di trovare posto in albergo.

2 **Trasformare le frasi secondo il modello.**

Uno mangia bene in questo ristorante.

Si mangia bene in questo ristorante. Si è mangiato bene in quel ristorante.

1. In Italia uno pranza di solito all'una e mezzo. 2. Uno viaggia in aereo per arrivare prima. 3. Uno cerca sempre di guadagnare di più. 4. Al ristorante uno spende molto. 5. In treno uno viaggia più comodamente. 6. Di mattina uno lavora meglio che di sera. 7. In questo ristorante uno mangia bene. 8. Di questi tempi uno guadagna di più, ma spende anche di più. 9. Quando sarà pronta la nuova strada, uno potrà risparmiare qualche chilometro. 10. Prima in questo paese uno viveva meglio. 11. Con questa macchina uno può correre molto. 12. Come è noiosa questa città! Uno non sa cosa fare.

3 **La forma impersonale dei verbi essere, diventare, rimanere, stare, seguiti da un aggettivo. Trasformare le frasi secondo il modello.**

Uno è felice quando è libero – Si è felici quando si è liberi

Uno diventa noioso se parla troppo – Si diventa noiosi se si parla troppo.

1. Con questa gente uno non è mai sicuro di sapere la verità. 2. Alla fine di un lavoro lungo e difficile uno è sempre contento. 3. Uno è triste quando rimane solo. 4. I guai cominciano quando uno diventa vecchio. 5. Se uno non ha la certezza di trovare lavoro, non sta tranquillo. 6. Uno è solo quando è vecchio. 7. Uno è curioso di sapere tutto quando è giovane. 8. Quando uno è malato ha bisogno di aiuto. 9. Uno è contento quando raggiunge ciò che vuole. 10. Quando uno non è adatto per un lavoro desidera cambiarlo.

4 **La forma impersonale di un verbo riflessivo. Trasformate le frasi secondo il modello.**

Uno si stanca a viaggiare spesso – Ci si stanca a viaggiare spesso

Dopo un lungo viaggio uno si sente stanco – Dopo un lungo viaggio ci si sente stanchi

1. Quando uno sta bene, si sente in forma per lavorare. 2. Se uno non sta allo scherzo, si offende facilmente. 3. Quando uno è indipendente, si sente più libero. 4. Facendo dello sport, uno si mantiene giovane. 5. Se uno si cura bene, questa malattia passa presto. 6. Alle feste uno si diverte di

più quando è fra amici. 7. Con questo tempo uno si deve vestire bene, soprattutto di sera. 8. Molte volte uno non si accorge dei propri errori. 9. Quando uno è giovane, si arrabbia anche per le ragioni più stupide. 10. Dopo tre mesi di studio uno si esprime bene in italiano. 11. Dopo una giornata faticosa uno si riposa volentieri. 12. Dopo una bella vacanza uno si sente in forma. 13. Oggi, per andare a teatro, uno si veste anche in modo sportivo.

Forma impersonale dei
verbi coniugati con
"essere"

Se **si arriva** in fondo si è fortunati.
Se **si è arrivati** in fondo ci si può considerare
fortunati.

Se **ci si alza** presto, si riesce a fare molto
di più.

Se **ci si è alzati** presto, la sera ci si addormenta
prima.

5 Mettete al passato le seguenti frasi, secondo i modelli precedenti.

1. Se si è gentili si ottiene di più. Se _____, si lascia una buona impressione. 2. Quando si va bene ad un esame, si prova una grande gioia. Quando _____ bene ad un esame, si prepara subito per il prossimo. 3. Quando si entra nel giro di persone importanti, si è soddisfatti. Quando _____ nel giro di persone importanti, si hanno molti vantaggi. 4. Se ci si comporta male, si diventa antipatici. Se _____ male, si deve chiedere scusa. 5. Se ci si sbaglia, bisogna correggere subito l'errore. Se _____, si deve avere il coraggio di ammetterlo.

Forma impersonale

D'estate *si beve* di più.

Viaggiando *si spende* molto.

Forma passiva

D'estate *si beve* più acqua.

Viaggiando *si spendono* molti soldi.

Viaggiando *si spende* molto denaro.

"Si" passivante

Se **si studia** una lingua straniera, sarà più facile trovare lavoro.

Se **si è studiata** una lingua straniera è più facile trovare lavoro.

Se **si studiano** diverse lingue straniere, sarà ancora più facile trovare lavoro.

Se **si sono studiate** diverse lingue straniere, è ancora più facile trovare lavoro.

1) Mettete al passato le seguenti frasi, secondo i modelli precedenti.

1. Se si ha la fortuna di trovare una casa a buon mercato, si deve essere contenti. _____ si deve essere contenti. 2. Quando si prende una decisione, si deve pensare a lungo. _____ non si deve tornare indietro. 3. Quando si fanno le vacanze, si spende più del normale. _____ si resta con pochi soldi. 4. Quando si riceve una delusione da una persona cara, si resta male. _____ si perde la fiducia in lei. 5. Quando si studia la grammatica, s'incontrano diverse difficoltà. _____ non si può ancora dire di conoscere la lingua.

УПРЯМОЕ ПОСЛОВНО

ДЛЯ СТУДЕНТОВ МАШИНСКОГО КАРГО

История развития и распространения

История развития и распространения

Компьютерная техника: М. А. Иванов

История развития и распространения

История развития и распространения

Объем: 17 л. Формат: 60x90. Тираж: 300 экз.

Жанр: № 1277

© ТОО ВПО МИИТ

Адрес: Алматы

Москва, Октябрьская, 38

Телефон: (495) 242-13-13

E-mail: jpk-mg@rambler.ru

